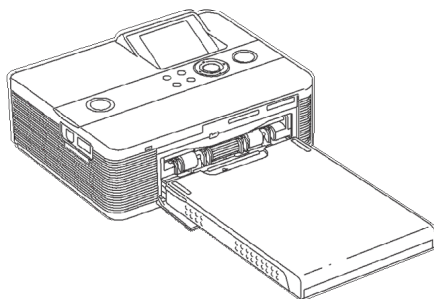


## *Imprimant foto digital*

### **DPP-FP60/FP60BT**



Înainte de a începe

Multiple moduri de  
imprimare

Imprimarea comandat de  
pe o cameră PictBridge sau  
de pe un dispozitiv extern

Imprimarea  
comandat de pe  
un calculator

Soluționarea  
defectelor

Informații suplimentare

#### Instrucțiuni de utilizare

Înainte de a utiliza această imprimantă, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl consultați în caz de nevoie.

**SUPER  
COAT 2**

  
MEMORY STICK™

 PictBridge

---

# ATEN IE

**Pentru a reduce pericolul de incendiu sau electroc, nu expune i aparatul la ploaie sau umiditate.**

## **Pentru clien ii din Europa**

Acest produs a fost testat și s-a dovedit a se încadra în limitele stabilite de Directiva EMC privind utilizarea cablurilor de conectare mai scurte de 3 metri (9.8 picioare).

### **Aten ie**

Câmpurile electromagnetice cu anumite frecvențe pot influența imaginile realizate cu această imprimantă foto digitală.

### **Not**

Dacă încărcarea electrostatică sau electromagnetismul cauzează întreruperi ale transferului de date (eșuează transferul), reporniți aplicația sau deconectați și apoi conectați din nou cablul de comunicație (USB etc.).

## **Reciclarea echipamentelor electrice i electronice uzate (aplicabil în rile Uniunii Europene i în alte ri din Europa care au sisteme de colectare diferen iate)**



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus la punctele de colectare

pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.

## **NOT PENTRU CLIEN II DIN MAREA BRITANIE**

Pentru protecție, la acest echipament este adaptat un conector compatibil BS1363.

Dacă siguranța acestuia se arde ea trebuie înlocuită cu o siguranță care prezintă aceleași caracteristici și care este aprobată de ASTA sau BSI pentru BS 1362 (marcată cu semnele

 sau ).

Dacă siguranța prezintă un capac de protecție detașabil, nu uitați să îl puneți la loc după înlocuirea siguranței. Nu folosiți niciodată siguranța fără capac.

În cazul în care îl pierdeți, contactați cel mai apropiat service Sony.

Duplicarea, editarea sau imprimarea unui CD, a programelor TV, a materialelor protejate de legea drepturilor de autor, cum ar fi imagini sau publicații sau orice alte materiale cu excepția celor înregistrate sau create de dvs., sunt limitate exclusiv la utilizarea privată și casnică. Dacă nu dețineți dreptul de autor sau dacă nu aveți permisiunea proprietarilor drepturilor de autor pentru materialele de duplicat, utilizarea acestor materiale dincolo de aceste limite poate reprezenta o încălcare a prevederilor legii dreptului de autor, iar deținătorii drepturilor de autor pot solicita daune.

Atunci când tipăriți imagini cu această imprimantă, aveți grijă să nu încălcați prevederile legii dreptului de autor. Orice utilizare neautorizată sau orice modificare a portretelor altor persoane poate reprezenta încălcări ale drepturilor acestora.

Este posibil ca în cazul unor demonstrații, prezentări sau expoziții, fotografierea să fie interzisă.

### Recomandări cu privire la realizarea copiilor de siguranță

Pentru a evita riscul potențial de pierdere a datelor, datorită utilizării inadecvate efectuate accidental sau a disfuncționalității imprimantei, vă recomandăm să realizați copii de siguranță ale datelor.

### Informații

ÎN NICI UN CAZ, VÂNZĂTORUL NU VA FI RESPONSABIL PENTRU NICI O DAUNĂ DIRECTĂ, ACCIDENTALĂ SAU INDIRECTĂ, SAU PENTRU PIERDERI SAU CHELTUIELI PROVOCATE DE PRODUSE DEFECTUE SAU DE UTILIZAREA ORICĂRUIA DINTRE PRODUSE.

Sony nu își va asuma nici o responsabilitate pentru daune accidentale sau indirecte sau pierderi ale conținuturilor înregistrate, ce ar putea fi provocate de defectarea imprimantei sau a cardului de memorie.

### Note asupra ecranului LCD

- Imaginea afișată pe ecran nu are aceeași calitate și aceleași culori cu imaginea imprimată deoarece metodele de fosforescență sau profilurile sunt altele. Vă rugăm să considerați imaginea afișată doar un mijloc de referință.
- Nu apăsați ecranul LCD. Acest lucru l-ar putea decolora și ar putea provoca o defecțiune.
- Expunerea ecranului LCD la lumina solară directă timp îndelungat poate provoca defecțiuni.
- Ecranul LCD este realizat prin tehnologii de mare precizie, astfel că 99.99% din pixeli sunt operabili pentru utilizarea efectivă. Cu toate acestea, este posibil ca pe ecran să apară în mod constant niște puncte mici și negre și/sau niște puncte de lumină (albe, roșii, albastre sau verzi). Aceste puncte sunt normale pentru procesul de fabricare și nu afectează imprimarea sub nici o formă.
- Este posibil ca pe ecran să rămână umbre ale imaginilor. Aceasta nu este o defecțiune.

### Mărcile comerciale și drepturile de autor

- Cyber-shot este marcă comercială a Sony Corporation.
- "Memory Stick", , "Memory Stick PRO", , "Memory Stick Duo", , "Memory Stick PRO Duo", , "Memory Stick Micro", , "M2", , sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Mărcile comerciale BLUETOOTH™, sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc., U.S.A. și autorizate pentru Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista și DirectX sunt fie mărci înregistrate, fie mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- IBM și PC/AT sunt mărci înregistrate ale International Business Machines Corporation.
- Intel și Pentium sunt mărcile înregistrate sau mărcile comerciale ale Intel Corporation.
- Toate celelalte companii și numele de produse menționate în prezentul manual ar putea fi mărcile comerciale sau mărcile înregistrate ale companiilor ce le dețin. În plus, „™” și „®” nu sunt menționate de fiecare dată în acest manual.
- Procesul de generare a fonturilor scalabile în rastru se bazează pe programul FreeType Team.
- Acest program se bazează parțial pe tehnologia dezvoltată de JPEG Group.
- Libtiff
- Copyright © 1988-1997 Sam Leffler
- Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.
- Permișiunea de a utiliza, copia, modifica, distribui și de a vinde acest program și documentația sa cu orice scop este autorizată gratuit prin prezenta.
- Zlib
- © 1995- 2002 Jean-loup Gailly și Mark Adler

# Not pentru utilizatori

Program © 2007 Sony Corporation  
Documentation ©2007 Sony Corporation

Toate drepturile rezervate. Acest manual și programul descris aici, parțial sau total, nu pot fi reproduse, traduse sau transmise nici unui echipament de citire fără acordul prealabil scris al Sony Corporation.

ÎN NICI UN CAZ, SONY CORPORATION NU POATE FI FACUTĂ RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICI O DAUNĂ ACCIDENTALĂ, INDIRECTĂ SAU SPECIALĂ, FIE CĂ SE BAZEAZĂ PE RĂSPUNDERE CIVILĂ, CONTRACT SAU PE ALTĂ BAZĂ, DECURGÂND DIN SAU AVÂND LEGĂTURĂ CU ACEST MANUAL, CU PROGRAMUL ȘI INFORMAȚIILE CUPRINSE ÎN ACESTA SAU CU UTILIZAREA ACESTORA.

Desigilând picul în care se află CD-ROM-ul, sunteți de acord cu termenii și condițiile acestui acord. Dacă nu acceptați termenii și condițiile, vă rugăm să returnați imediat discul în picul nedesfăcut, împreună cu restul ambalajului, reprezentantului de la care l-ați obținut.

Sony Corporation își rezervă dreptul de a aduce orice modificare acestui manual sau informațiilor conținute de acesta, în orice moment și fără aviz. Programul descris aici se poate supune termenilor unui acord de licență separat.

Nici un fel de date de proiectare, cum ar fi mostrele de imagini furnizate în acest program, nu pot fi modificate sau duplicate decât în scopul utilizării personale. Orice duplicare neautorizată a acestui program este interzisă de legea dreptului de autor.

Atunci când există explicații detaliate în fluturaș va trebui să consultați „Mai întâi citiți acest ghid”.  
DPP-FP60 și DPP-FP60BT sunt produse identice, cu excepția faptului că DPP-FP60BT este furnizat cu adaptorul USB Bluetooth DPPA-BT1 de la Sony.

# Cuprins

## Înainte de a începe

Identificarea p r ilor.....	6
Ecranul LCD .....	7
Previzualizarea imaginii .....	7
Lista de imagini .....	8

## Multiple moduri de imprimare

Imprimarea u oar (Index/DPOF/All) ....	9
Editarea unei imagini.....	10
Afi area meniului Edit .....	10
M rirea i mic orarea unei imagini .....	11
Mi carea unei imagini .....	11
Rotirea unei imagini .....	12
Reglarea unei imagini .....	12
Ad ugarea unui filtru special la imagine ..	13
Corectarea efectului de ochi-ro ii .....	13
Imprimarea unei imagini editate .....	14
Salvarea unei imagini editate .....	14
Efectuarea unei imprim ri creative .....	15
Afi area meniului Creative Print .....	15
Efectuarea imprim rilor de format.....	16
Realizarea unui calendar .....	17
Vizualizarea unei prezent ri de diapozitive .....	19
C utarea unei imagini .....	20
Clasificarea imaginilor .....	21
tergere a imaginilor selectate .....	21
Formatarea cardului „Memory Stick” ....	22
Schimbarea set rilor pentru imprimare (Print setup) .....	23
Schimbarea preferin elor pentru afi aj i imprimant (Display/Printer setup) .....	26

---

## **Imprimarea comandat de pe o camer PictBridge sau de pe un dispozitiv extern**

Imprimarea comandat de pe o camer digital PictBridge .....	28
Imprimarea comandat de pe un dispozitiv cu Bluetooth compatibil .....	29
Profiluri compatibile cu comunicarea Bluetooth .....	29
Proceduri de imprimare .....	29
Imprimarea comandat de pe un dispozitiv extern .....	31

---

## **Imprimarea comandat de pe un calculator**

Instalarea programului .....	32
Cerin e de sistem .....	32
Instalarea driver-ului de imprimant .....	33
Instalare Picture Motion Browser .....	35
Imprimarea fotografiilor utilizând Picture Motion Browser .....	37
Imprimarea de pe un alt program de aplica ii .....	42

---

## **Solu ionarea defectelor**

Dac apar probleme .....	43
Dac apare un mesaj de eroare .....	58
Dac se blocheaz hârtia .....	61
Cur area interiorului imprimantei .....	61

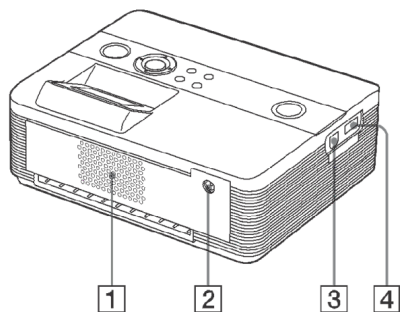
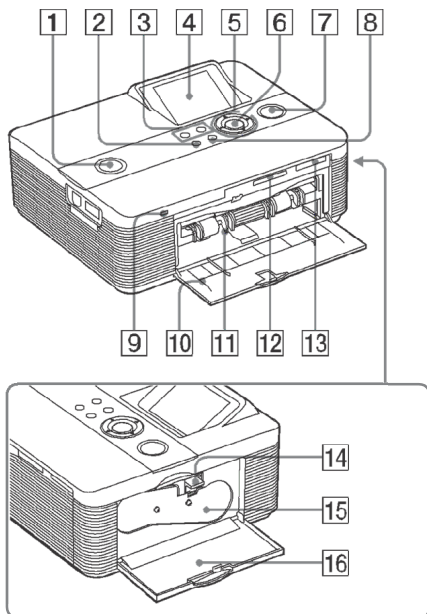
---

## **Informa ii suplimentare**

M suri de precau ie .....	63
Siguran a .....	63
Instalarea .....	63
Cur area .....	63
Restric ii cu privire la duplicare .....	64
Seturile de culori pentru imprimare .....	64
Cardurile de memorie .....	65
Cardul „Memory Stick” .....	65
Cardul SD .....	67
Specifica ii .....	68
Domeniul de imprimare .....	69
Glosar .....	70
Index .....	71

## Identificarea părților

Pentru detalii, consultați paginile indicate în paranteze.



### Panoul frontal al imprimantei

- 1 Butonul/indicatorul 1 (on/standby)  
( – Mai întâi citi i acest ghid)
- 2 Butonul MENU
- 3 Butoanele (zoom out)/ (zoom in) (pagina 8)
- 4 Ecranul LCD
- 5 Butoanele de direcție (▲/▼/▲/▼)
- 6 Butonul ENTER
- 7 Butonul/indicatorul PRINT  
( – Mai întâi citi i acest ghid)
- 8 Butonul CANCEL
- 9 Indicatorul de acces  
( – Mai întâi citi i acest ghid)
- 10 Ușa compartimentului tăvi pentru hârtie  
( – Mai întâi citi i acest ghid)
- 11 Compartimentului tăvi pentru hârtie  
( – Mai întâi citi i acest ghid)
- 12 Slot pentru CARD SD ( – Mai întâi citi i acest ghid) (pagina 67)
- 13 Slot pentru card MEMORY STICK PRO STD/DUO ( – Mai întâi citi i acest ghid) (pagina 65)

### Panoul lateral drept al imprimantei

- 14 Pârghia de scoatere a panglicii cu tu  
( – Mai întâi citi i acest ghid)
- 15 Panglica cu tu ( – Mai întâi citi i acest ghid)
- 16 Ușa compartimentului panglicii cu tu  
( – Mai întâi citi i acest ghid)

### Panoul din spate al imprimantei

- 1 Fante de aerisire
- 2 Mufa DC IN 24V ( – Mai întâi citi i acest ghid)

### Panoul lateral stâng al imprimantei

- 3 Conectorul USB (pagina 31)
- 4 Conectorul PictBridge  
(paginile 28 până la 31)

# Ecranul LCD

## Previzualizarea imaginii

Atunci când "Image Data Display" din meniul "Display/Printer setup" este la "Off"



Atunci când "Image Data Display" din meniul "Display/Printer setup" este la "On"



### Sfat

Pentru a afișa o altă imagine, apăsați  $\leftarrow/\rightarrow/\Delta/\nabla$ .

## 1 Indicatoarele privind intrările/setările

Sunt afișate indicatoarele privind intrările și informațiile cu privire la setările unei imagini.

### Pictograme

### Semnificație

	intrare „Memory Stick” sau „Memory Stick Duo”
	intrare SD Card
	intrare pentru dispozitiv extern
	Indicatorul de protecție
	Indicatorul pentru presetarea DPOF
	Indicatorul pentru un fișier atașat (Afișat atunci când există un fișier atașat, cum ar fi un film sau o imagine micșorată pentru a fi trimisă pe mail).

## 2 Numrul imaginilor selectate/ Numrul total al imaginilor

## 3 Indicatorul panglicii cu tu

(P: mărime P/C: Casetă de curățare)

## 4 Numrul imaginii (numrul de dosar – fișier)\*

(\*DCF - numai fișiere compatibile. În cazul altor formate de fișiere, va fi afișată numai o parte a numelui fișierului).

## 5 Sfaturi privind utilizarea

## 6 Salvarea datei (an/lun /zi)

## 7 Cantitatea de imprimare

În timp ce este selectată imaginea, apăsați ENTER pentru a afișa cantitatea de imprimare.

Cantitatea de imprimare poate fi setată până la 20.

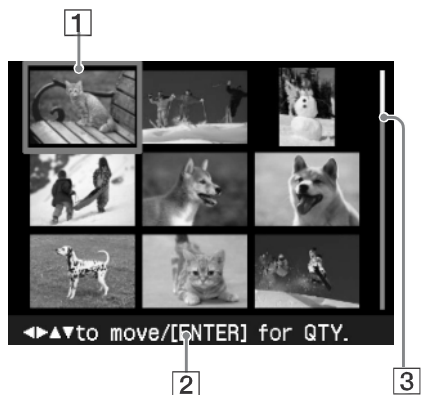
- Pentru a crește cantitatea de imprimare cu câte o imagine, apăsați  $\mathbf{F}$  în mod repetat.
- Pentru a reduce cantitatea de imprimare cu câte o imagine, apăsați  $\mathbf{F}$  în mod repetat.
- Pentru a reseta cantitatea de imprimare la „0”, apăsați  $\mathbf{F}$  timp de mai mult de două secunde.

## 8 Bara de derulare

Indică poziția imaginii în cadrul tuturor imaginilor.

## 9 Afișarea datelor imaginii

## Lista de imagini



### 1 Cursor (cadru portocaliu)

Puteți muta cursorul apăsând  $\leftarrow$ / $\rightarrow$ / $\uparrow$ / $\downarrow$ .

### 2 Sfaturi privind utilizarea

### 3 Bara de derulare

Indică poziția imaginii în cadrul tuturor imaginilor.

## Comutarea afișajului între modul de previzualizare a imaginii și lista de imagini

Puteți comuta între modul de previzualizare a imaginii și lista de imagini după cum urmează:

### • Afișarea listei de imagini

În modul de previzualizare a imaginii, apăsați  $\leftarrow$  a imaginii, apăsați (zoom out).

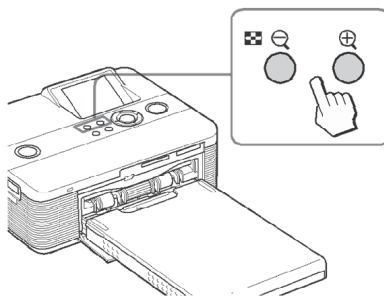
Atunci când este mărită o imagine, apăsați  $\leftarrow$  în mod repetat. Imaginea este redusă la scara inițială, apoi este afișată lista de imagini.

### • Afișarea previzualizării imaginii

În lista de imagini, apăsați  $\leftarrow$ / $\rightarrow$ / $\uparrow$ / $\downarrow$  pentru a muta cursorul la imaginea dorită și apăsați (zoom in). Afișajul se schimbă  $\leftarrow$  de la lista de imagini la modul de previzualizare a imaginii. Pentru a afișa o altă previzualizare, apăsați  $\leftarrow$ / $\rightarrow$ / $\uparrow$ / $\downarrow$ .

### • Măritarea previzualizării imaginii

În modul de previzualizare a imaginii, apăsați (zoom in)  $\leftarrow$  în mod repetat. Imaginea este mărită în 5 pași de până la 5 ori de la scara inițială: x1, x2, x3, x4, și x5.





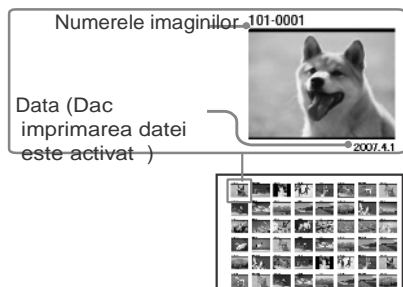
## Imprimarea u oar (Index/DPOF/All)

Meniul Easy Printing (imprimare ușoară) vă permite să imprimați mai multe imagini stocate pe un card de memorie sau pe un dispozitiv extern în același timp. Imprimanta asigură următoarele trei metode de imprimare:

### • Imprimare Index

Puteți imprima o listă (un index) al tuturor imaginilor conținute pe un card de memorie sau pe un dispozitiv extern, ceea ce vă permite să verificați mai ușor conținutul modului selectat.

Numărul de panouri de pe o foaie va fi calculat automat. Imaginile sunt imprimate cu numerele corespunzătoare (număr director-număr fișier).



### • Imprimarea imaginilor presetate DPOF

Imaginile care sunt presetate DPOF (format comandă imprimare digitală) pentru imprimare sunt afișate cu semnul pentru imprimare (🖨️) în cadrul previzualizării unei imagini. Puteți imprima toate imaginile în același timp. Imaginile sunt imprimate cu numărul de copii stabilit în ordinea în care au fost afișate.

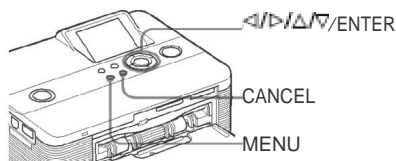
### • Imprimarea tuturor imaginilor

Puteți imprima toate imaginile stocate pe un card de memorie sau pe un dispozitiv extern în același timp.

### Note

- Pentru modul de presetare a imaginilor pentru imprimare, consultați manualul camerei digitale.
- Unele modele de camere digitale nu suportă funcția DPOF sau este posibil ca imprimanta să nu suporte unele dintre funcțiile camerei digitale.

### Butoanele utilizate la imprimarea u oar



- 1 Apăsați MENU pe imprimantă. Este afișată bara de meniu.

Pictograma Easy printing Bara de meniu

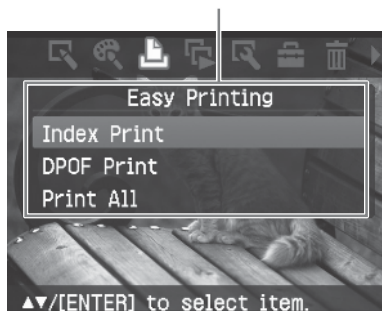


### le irea din modul de meniu

Apăsați MENU încă o dată. Este afișată fereastra anterioară.

- 2 Apăsați </> pentru a selecta 🖨️ (Easy Printing), apoi apăsați ENTER. Este afișat meniul Easy Printing.

Meniul Easy Printing



Continuare

- 3 Ap sa i  $\Delta/\nabla$  pentru a selecta "Index Print", "DPOF Print", sau "Print All", apoi ap sa i ENTER. Este afișată caseta de dialog pentru confirmare.

#### Not

Dacă atunci când selectați „DPOF Print” nu există imagini presetate DPOF, va fi afișat un mesaj de eroare.

- 4 Ap sa i  $\triangleleft/\triangleright$  pentru a selecta "Yes" pentru a începe imprimarea sau "No" pentru a anula imprimarea, apoi ap sa i ENTER. Atunci când selectați „Yes” imprimarea începe. În timpul imprimării, indicatorul PRINT se aprinde intermitent și este afișat procesul de imprimare.

#### Anularea imprimării

Apăsați CANCEL. Atunci când imprimați mai multe copii, următoarea imprimare după cea curentă va fi anulată.

Atunci când imprimarea este încheiată, hârtia pentru imprimare apare automat pe tava de hârtie.

- 5 Lua i hârtia de pe tava de hârtie.

#### Sfaturi

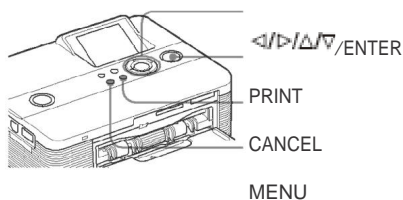
- Chiar dacă volumul de panglică cu tuș care rămâne este mai mic de cât cantitatea de imprimare, puteți continua imprimarea. Dacă panglică cu tuș se termină în timpul procesului de imprimare și apare un mesaj, urmați instrucțiunile afișate pentru înlocuirea panglicii (consultați „Mai întâi citiți acest ghid”).
- Atunci când articolul „Date print” (imprimarea datei) din meniul Print setup este setat la „On”, este imprimată data la care a fost făcută sau salvată fotografia (pagina 25).

## Editarea unei imagini

### Afișarea meniului Edit

Puteți afișa meniul Edit pentru a modifica sau pentru a adăuga un efect la o imagine. Puteți salva sau imprima o imagine care este previzualizată.

### Butoanele utilizate în meniul Edit



- 1 Afișarea imaginii pe care doriți să o editați.

Afișați imaginea în fereastra de previzualizare a imaginii sau mutați cursorul pe imaginea dorită din lista de imagini.

- 2 Ap sa i MENU pe imprimant . Este afișată bara de meniu.

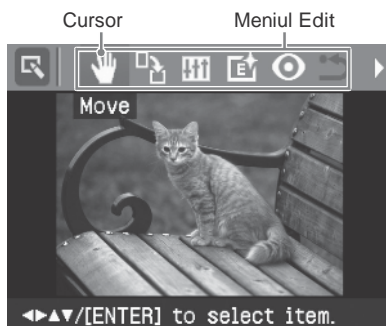
Pictograma meniului Edit Bara de meniu



#### Accesarea din modul de meniu

Apăsați MENU încă o dată. Este afișată fereastra anterioară.

- 3 Ap sa i  $\triangleleft/\triangleright$  pentru a selecta (Edit), apoi ap sa i ENTER. Este afișat meniul Edit.



### Articole Proceduri

	Mărește sau micșorează o imagine prin apăsarea butoanelor de pe imprimantă.
	Mișcă o imagine.
	Rotește o imagine.
	Reglează calitatea unei imagini.
	Adaugă imaginii un filtru.
	Corectează efectul de ochi roșii.
	Anulează modificarea făcută și readuce imaginea la starea în care se afla înainte de a fi editată.
	Salvează imaginea editată.
	Părăsește meniul Edit.

#### Sfat

În timp ce editați o imagine, puteți să setați o parte a articolelor din meniul Print setup din MENU.

## Mărirea și micșorarea unei imagini

- 1 Afișați meniul Edit.
- 2 Apăsând pe (zoom in) pentru a mări imaginea sau (zoom out) pentru a o micșora.  
De fiecare dată când apăsați pe buton, imaginea se face mai mare sau mai mică:  
  - : până la 200%
  - : până la 60%

#### Notă

Calitatea unei imagini mărite poate fi redusă în funcție de dimensiunea acesteia.

## Mișcarea unei imagini

- 1 Afișați meniul Edit.
- 2 Apăsând pe / pentru a selecta (Move), apoi apăsând pe ENTER.  
/// apare în partea dreaptă/stângă/superioară/inferioară a imaginii și puteți mișca imaginea.
- 3 Mișcați imaginea cu ///.




- 4 Apăsând pe ENTER.  
Imaginea se fixează pe poziție.

#### Sfat

Pentru a imprima imaginea previzualizată, apăsați PRINT (pagina 14).

## Rotirea unei imagini

- 1 Afișează meniul Edit (pagina 11).
- 2 Apasă  $\leftarrow/\rightarrow$  pentru a selecta  (Rotate), apoi apasă  $\rightarrow$  sau  $\leftarrow$  și ENTER.

Este afișat meniul Rotate (rotire).




- 3 Apasă  $\Delta/\nabla$  pentru a selecta direcția în care dorești să rotești imaginea, apoi apasă  $\rightarrow$  sau  $\leftarrow$  și ENTER.
  - Rotate 90° Clockwise: De fiecare dată când apăsăm ENTER, imaginea se rotește cu 90° în sensul acelor de ceasornic.
  - Rotate 90° Counterclockwise: De fiecare dată când apăsăm ENTER, imaginea se rotește cu 90° în sensul invers față de cel al acelor de ceasornic.

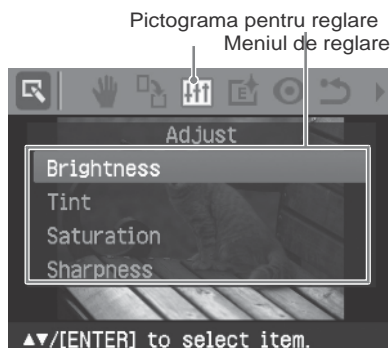
### Sfat

Pentru a imprima imaginea previzualizată, apăsați PRINT (pagina 14).

## Reglarea unei imagini

- 1 Afișează meniul Edit (pagina 11).
- 2 Apasă  $\leftarrow/\rightarrow$  pentru a selecta  (Adjust), apoi apasă  $\rightarrow$  sau  $\leftarrow$  și ENTER.

Este afișat meniul Adjust (reglare).



- 3 Apasă  $\Delta/\nabla$  pentru a selecta instrumentul de reglare și apasă  $\rightarrow$  sau  $\leftarrow$  și ENTER.

Apare glisorul pentru reglare. Atunci când este selectat „Brightness” (luminozitate).




Glisorul de reglare

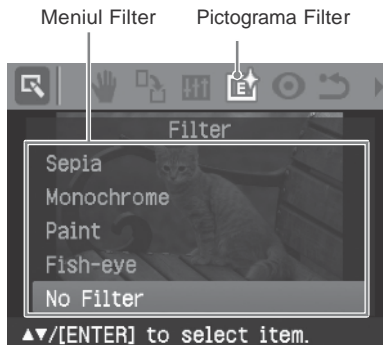
- 4 Mutați glisorul în poziția dorită pentru a regla nivelul.
  - **Brightness** (luminozitate): Apăsăm G pentru a lumina imaginea sau g pentru a o întuneca.
  - **Tint** (tent): Apăsăm G pentru a face imaginea mai albastră sau g pentru a face roșie.
  - **Saturation** (saturație): Apăsăm G pentru a accentua culorile sau g pentru a le estompa.
  - **Sharpness** (claritate): Apăsăm G pentru a accentua contururile sau g pentru a le estompa.
- 5 Apasă  $\rightarrow$  sau  $\leftarrow$  și ENTER. Reglarea este realizată.

### Sfat

Pentru a imprima imaginea previzualizată, apăsați PRINT (pagina 14).

## Ad ugarea unui filtru special la imagine

- 1 Afi a i meniul Edit (pagina 11).
- 2 Ap sa i </> pentru a selecta  (Filter), apoi ap sa i ENTER. Este afișat meniul Filter (filtru).



- 3 Ap sa i ▲/▼ pentru a selecta filtrul pe care dori i s îl ad uga i imaginii.
  - Sepia: Schimbă imaginea într-o fotografie veche și decolorată.
  - Monochrome: Schimbă imaginea într-o fotografie în alb și negru.
  - Paint: Face imaginea să arate ca o pictură.
  - Fish-eye: Face imaginea să apară ca o fotografie făcută cu un obiectiv de tip „ochi de pește”.
  - No Filter: Imaginea nu conține nici un filtru (setare implicită).

- 4 Ap sa i ENTER. Filtrul este adăugat.

### Sfat


Pentru a imprima imaginea previ zualizată, apăsați PRINT (pagina 14).

## Corectarea efectului de ochi-roșii

Puteți corecta efectul de ochi-roșii prin intermediul unui instantaneu.

### Not


Dacă efectuați mai multe modificări, cum ar fi mărirea, micșorarea, rotirea sau mișcarea unei imagini, după reglarea efectului de ochi-roșii, este posibil ca aceasta să nu aibă loc. Efectuați corectarea după aceste operațiuni de editare.

- 1 Afi a i meniul Edit (pagina 11).
- 2 Ap sa i </> pentru a  selecta (Red-eye correction), apoi ap sa i ENTER. Pe imagine apare cadrul pentru reglare, care indică domeniul de corectare a efectului de ochi-roșii.



- 3 Regla i pozi ia i m rimea cadrului de reglare. Realizați corectarea efectului de ochi-roșii separat pentru fiecare ochi.

### Mutarea cadrului de reglare

- 1 Apăsați </> pentru a selecta  (Move), apoi apăsați ENTER.
- 2 Mutați cadrul cu </>/▲/▼. Cadrul se mișcă spre direcția selectată.

Continuare

### 3 Apăsați ENTER.

Cadrul este fixat în poziția actuală.

#### Schimbarea mrimii cadrului de reglare

Apăsați / pentru a selecta

(Mărire) sau

(Micșorare), apoi apăsați ENTER.

De fiecare dată când apăsați ENTER cadrul se mărește sau se micșorează.

Puteți mări sau micșora cadrul apăsând și butoanele (zoom in) sau (zoom out) de pe imprimantă.

#### Sfat

Măriți cadrul de reglare de două până la șapte ori față de dimensiunea ochiului.

### 4 Ap sa i / pentru a selecta

apoi ap sa i ENTER.

Domeniul de corectare a efectului de ochi-roșii este mărită.

### 5 Ap sa i ENTER.

Reglarea este realizată.

Este afișat meniul pentru corectarea efectului de ochi-roșii.

Pentru a corecta efectul de ochi-roșii pentru alți ochi, repetați pașii de la 3 până la 5.

### 6 Ap sa i / pentru a selecta

apoi ap sa i ENTER.

Meniul Edit este afișat încă o dată.

#### Resetarea reglării

În pasul 5 apăsați CANCEL în loc ENTER.

Reglarea efectului de ochi-roșii este anulată și este afișată fereastra pentru pasul 2.

#### Sfat

Pentru a imprima imaginea previzualizată, apăsați PRINT (pagina 14).

## Imprimarea unei imagini editate

### 1 Ap sa i PRINT.

Este afișată caseta de dialog pentru specificarea numărului de pagini de imprimat.

### 2 Ap sa i / pentru a m ri sau mic ora num rul de pagini de imprimat.

- Pentru a mări cantitatea de imprimare cu câte o pagină, apăsați în mod repetat.
- Pentru a reduce cantitatea de imprimare cu câte o pagină, apăsați în mod repetat.
- Pentru a reseta numărul de pagini de imprimat la 1, apăsați timp de mai mult de două secunde.

### 3 Ap sa i PRINT pentru a începe imprimarea.

Imaginea previzualizată este imprimată.

## Salvarea unei imagini editate

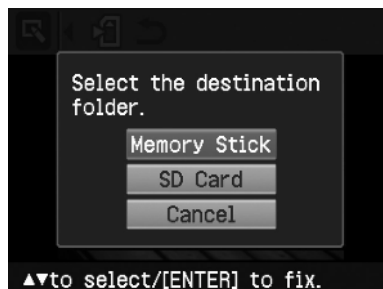
Atunci când selectați (salvare) în meniul Edit sau Creative Print, este afișată caseta de dialog pentru selectarea destinației în care doriți să salvați imaginea. Puteți salva imaginea cu alt număr.

#### Sfat

Imaginea selectată nu va fi suprascrisă.

### 1 Selecta i dosarul în care dori i s salva i imaginea.

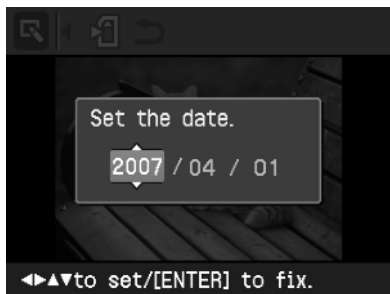
Apăsați / pentru a selecta mediul ("Memory Stick", sau "SD Card") și apăsați ENTER.



Este afișată caseta de dialog pentru setarea datei. Puteți salva data odată cu imaginea.

## 2 Setarea datei.

Apăsați  $\Delta/\nabla$  pentru a selecta numărul și apăsați  $\leftarrow/\rightarrow$  pentru a selecta ziua, luna sau anul. Apoi apăsați ENTER.



Imaginea editată cu meniul Edit sau Creative Print este salvată ca imagine nouă. Este afișată caseta de dialog cu noul număr al imaginii (număr dosar-număr fișier).

## 3 Apăsarea ENTER.

### Notă

În timp ce salvați imaginea, nu opriți imprimanta și nu scoateți cardul de memorie din aceasta. Cardul de memorie s-ar putea deteriora.

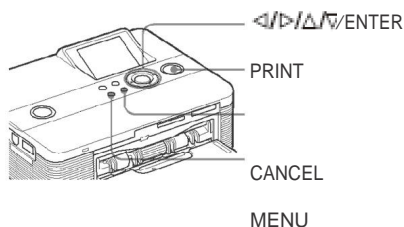
# Realizarea unei imprimări creative

Cu imaginile salvate pe un card de memorie sau pe un dispozitiv extern, puteți efectua următoarele tipuri de imprimări:

Meniu	Puteți realiza...
Layout Print	Imprimarea a 2/4/9/13/16 imagini.
Calendar	Calendare cu imaginile preferate.

## Afișarea meniului Creative Print

Butoanele utilizate în meniul Creative Print



## 1 Apăsarea MENU.

Este afișată bara de meniu.

Pictograma meniului Creative Print


Bara de meniu



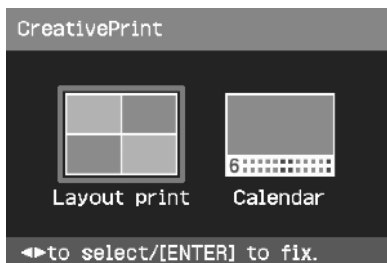
## Întoarcerea din modul de meniu

Apăsați MENU încă o dată. Este afișată fereastra anterioară.

Continuare

- 2 Ap sa i </> pentru a selecta  (Creative Print), apoi ap sa i ENTER.

Este afișat meniul Creative Print.



### Anularea opera iunii în timpul efectu rii acesteia

Apăsați CANCEL. Este afișată fereastra pentru pasul anterior. În funcție de pas, este posibil să nu puteți anula operațiunea.


#### Sfat

În timp ce realizați o imprimare creativă puteți să apăsați MENU și să setați o parte din articolele meniului Print setup.

### Ierea din meniul Creative Print

- Apăsați MENU în mijlocul operațiunilor și selectați "Creative Print Complete".

### Revenirea la meniul Creative Print

- Afișați imaginea previzualizată și apăsați </>/</> pentru a selecta  apoi apăsați ENTER.

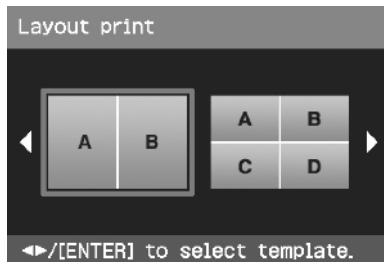
Poate fi afișată caseta de dialog pentru salvarea imaginii (pagina 14).

## Realizarea imprim rilor de format

Puteți imprima 2, 4, 9, 13 sau 16 imagini pe o coală.

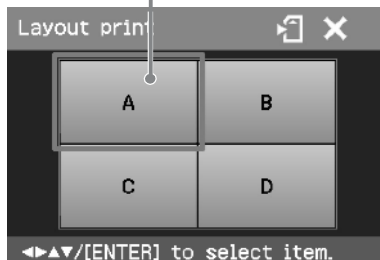


- 1 Afi a i meniul Creative Print.
- 2 Ap sa i </> pentru a selecta "Layout print", apoi ap sa i ENTER.  
Sunt afișate șabloanele pentru imprimarea de format.



- 3 Ap sa i </> pentru a selecta ablonul dorit, apoi ap sa i ENTER.  
Este afișată previzualizarea șablonului selectat.

Zona pentru imagine



#### Sfat

Puteți să selectați și să setați fiecare zonă în orice ordine doriți.



- 4 Ap sa i /▶/Δ/▽ pentru a selecta zona dorit pentru imagine, apoi ap sa i ENTER. Este afișată fereastra pentru selectarea imaginii.

- 5 Ap sa i /▶/Δ/▽ pentru a selecta imaginea dorit , apoi ap sa i ENTER. Este afișată fereastra utilizată la reglarea poziției imaginii.



- 6 Regla i m rimea i pozi ia imaginii selectate. Apăsați /▶ pentru a selecta articolul de reglare dorit, apoi apăsați ENTER.

#### Articole Proceduri

Mărește sau micșorează o imagine prin apăsarea butoanelor de pe imprimantă.

Mutați imaginea cu /▶/Δ/▽, apoi apăsați ENTER.

De fiecare dată când apăsați ENTER, imaginea se rotește cu 90° în sensul acelor de ceasornic.

- 7 Ap sa i /▶ pentru a selecta apoi ap sa i ENTER.

Imaginea selectată este adăugată în zona pentru imagine. Atunci când selectați un șablon cu mai multe imagini, repetați pașii de la 4 până la 7 pentru a selecta câte o imagine pentru fiecare zonă.

#### Sfat

Pentru a salva sau imprima imaginile de format previzualizate, consultați pa gina 14.

## Realizarea unui calendar

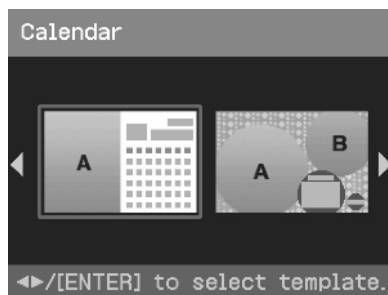
Puteți realiza calendare cu imaginile preferate.



- 1 Afi a i meniul Creative Print (pagina 16).

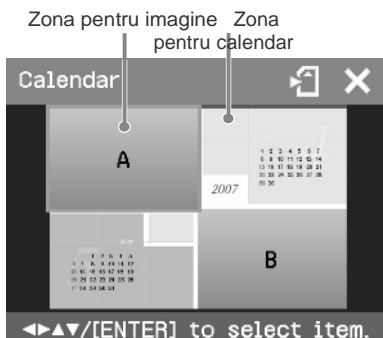
- 2 Ap sa i /▶ pentru a selecta "Calendar", apoi ap sa i ENTER.

Este afișată fereastra utilizată la selectarea modelului de calendar.



- 3 Ap sa i /▶ pentru a selecta modelul dorit, apoi ap sa i ENTER. Este afișată previzualizarea modelului selectat.

Continuare



### Sfat

Puteți să selectați și să setați zona pentru imagine sau pentru calendar în orice ordine doriți.

## 4 Selectați o imagine.

Atunci când selectați un model cu mai multe imagini, repetați procedurile de mai jos pentru a selecta o imagine pentru fiecare zonă.

1 Apăsați  $\leftarrow\rightarrow/\Delta/\nabla$  pentru a selecta o zonă pentru imagine, apoi apăsați ENTER.

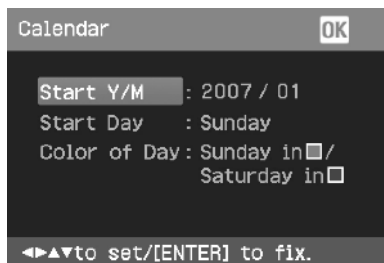
Este afișată lista de imagini.

2 Apăsați  $\leftarrow\rightarrow/\Delta/\nabla$  pentru a selecta imaginea dorită, apoi apăsați ENTER. Este afișată fereastra pentru reglarea unghiului și a poziției imaginii. Pentru informații cu privire la reglare, consultați pasul 6 de la pagina 17.

3 Apăsați  $\leftarrow\rightarrow$  pentru a selecta **OK** apoi apăsați ENTER.  
Imaginea este selectată și afișată în zona corespunzătoare.

## 5 Setează calendarul.

1 Apăsați  $\leftarrow\rightarrow/\Delta/\nabla$  pentru a selecta zona pentru calendar, apoi apăsați ENTER pentru a afișa fereastra pentru starea calendarului.



2 Apăsați  $\Delta/\nabla$  pentru a selecta următoarele articole, apoi apăsați  $\leftarrow\rightarrow$  pentru a selecta o opțiune.

### Articol Proceduri

#### Start Y/M

Setați prima lună și anul cu care începe calendarul. Apăsați  $\leftarrow\rightarrow$  pentru a selecta luna sau anul și apăsați  $\Delta/\nabla$  pentru a seta numărul. Apăsați ENTER.

#### Start Day

Setați ziua din săptămână (așezați cea mai departe în partea stângă a calendarului). Apăsați  $\Delta/\nabla$  pentru a selecta select "Sunday" (duminică) sau "Monday" (luni). Apoi apăsați ENTER.

#### Color of Day

Setați culoarea cu care vor fi afișate în calendar zilele de duminică și sâmbătă. Apăsați G, apoi  $\Delta/\nabla$  pentru a selecta culoarea dorită pentru duminică și sâmbătă. Apoi apăsați ENTER.

3 Apăsați  $\leftarrow\rightarrow/\Delta/\nabla$  pentru a selecta **OK** apoi apăsați ENTER.  
Calendarul este afișat în zona pentru calendar.

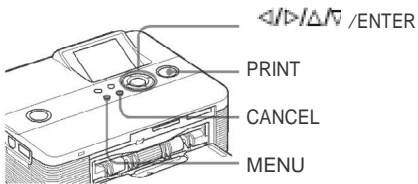
### Sfat

Pentru a salva sau imprima calendarul previzualizat, consultați pagina 14.

# Vizualizarea unei prezentări de diapozitive

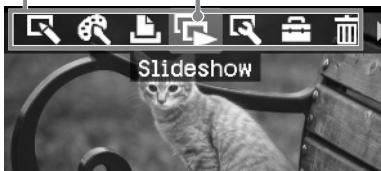
Puteți realiza o prezentare a imaginilor salvate pe un card de memorie sau pe un dispozitiv extern. De asemenea, puteți să imprimați manual o imagine afișată.

## Butoanele utilizate în această secțiune




**1** Apăsăți MENU.  
Este afișată bara de meniu.

Bara de meniu    Pictograma meniului Slideshow

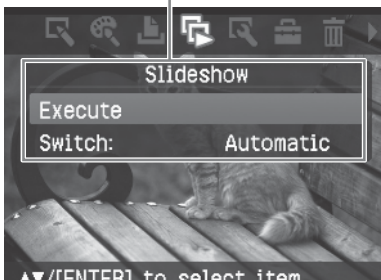


**Închiderea din modul de meniu**  
Apăsăți MENU încă o dată. Este afișată fereastra anterioară.

**2** Apăsăți  $\triangle/\nabla$  pentru a selecta   
(Slideshow), apoi apăsăți ENTER.

Este afișat meniul pentru prezentarea de diapozitive.

Meniul Slideshow



**3** Apăsăți  $\triangle/\nabla$  pentru a selecta "Switch", apoi apăsăți ENTER.  
Este afișată fereastra pentru specificarea modului de schimbare a imaginilor.

**4** Apăsăți  $\triangle/\nabla$  pentru a selecta "Automatic", pentru a schimba imaginile automat sau "Manual" pentru a le schimba manual. Apoi apăsăți ENTER.

**5** Apăsăți  $\triangle/\nabla$  pentru a selecta "Execute", apoi apăsăți ENTER.

- Atunci când este selectat "Automatic": Imaginile de pe cardul de memorie sau de dispozitivul extern sunt afișate automat una după alta.
- Atunci când este selectat "Manual": Este afișată imaginea din listă pe care se află cursorul. Pentru a schimba imaginile apăsați  $\triangle/\nabla$ .

## Oprirea prezentării

Apăsăți CANCEL (anulare).

### Sfat

În timp ce redați manual prezentarea, puteți să imprimați imaginea afișată apăsând PRINT.

### Note

- În funcție de imagine, ar putea dura mai mult până la afișarea acesteia.
- Nu puteți să afișați imaginile care nu sunt afișate în miniatură, deoarece sunt deteriorate sau din alt motiv.

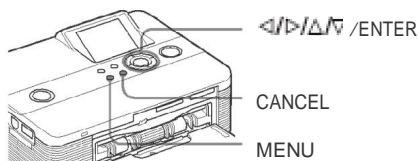
## C utarea unei imagini

Meniul Search (căutare) vă permite să căutați o imagine de pe un card de memorie sau de pe un dispozitiv extern după numărul acesteia sau după dată.

### Not

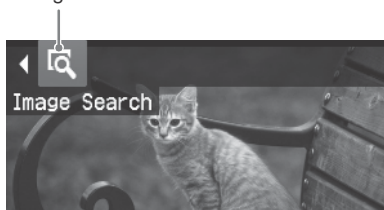
Puteți căuta numai imaginile salvate ca fișiere DCF.

### Butoanele utilizate în această secțiune




- 1 Ap sa i MENU.  
Este afișată bara de meniu.

Pictograma meniului Search



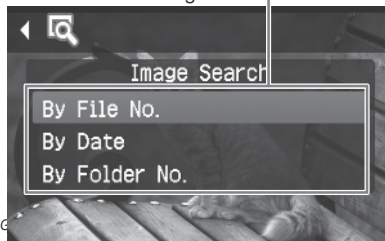
### le irea din modul de meniu

Apăsați MENU încă o dată. Este afișată fereastra anterioară.

- 2 Ap sa i  $\triangleleft/\triangleright$  pentru a selecta  (Image Search), apoi ap sa i ENTER.

Este afișat meniul pentru căuta rea imaginii (Image search).

Meniul pentru c utarea imaginii



- 3 Ap sa i  $\Delta/\nabla$  pentru a selecta cuvântul pentru c utare, apoi ap sa i ENTER.  
Este afișată caseta de dialog pentru a specificarea criteriului de căutare.

- 4 Ap sa i  $\triangleleft/\triangleright$  pentru a selecta un articol i ap sa i  $\Delta/\nabla$  pentru a specifica numerele.

- **Atunci când selecta i "By File No." (dup nr. fi ierului):** Specificați numerele de la început și de la final ale fișierelor (numărul de dosar și fișier) pe care doriți să le căutați:

Num rul de început Num rul de final  
al imaginii al imaginii



### Sfat

Ecranul de mai sus apare atunci când este conectată o cameră digitală Sony Cybershot.

- **Atunci când selecta i "By Date"(dup dat ):** Specificați datele de la începutul și finalul fișierelor pe care doriți să le căutați:

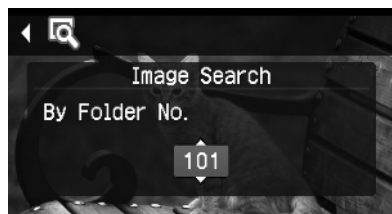
Data de început Data de final



### Sfat

Pentru a căuta imagini dintr-o anumită zi, introduceți în ambele casete aceeași dată.

- **Atunci când selectați i “By Folder No.” (dup nr. dosarului):**  
Specificați numărul dosarului care conține imaginile pe care doriți să le căutați:



## 5 Ap sa i ENTER.

Începe căutarea. Atunci când căutarea este încheiată vor fi afișate rezultatele căutării.

### Dac nu sunt g site imagini

Va fi afișat mesajul “No images were found” (nu au fost găsite imagini).

## 6 Ap sa i ENTER.

Este afișată imaginea căutată. Rezultatele căutării sunt afișate ca stare înainte de a intra în meniul. Atunci când căutați în lista de imagini, „01” va fi afișat cu imaginile corespunzătoare în lista de imagini.

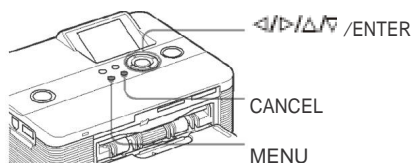
- Dacă ați selectat “By File No.” și “By Date”, “01” este afișat pe imaginile găsite, pentru a indica numărul de exemplare ce trebuie imprimare. Puteți verifica imaginile selectate în lista de imagini.
- Dacă ați selectat “By Folder No.”, este afișată prima sau ultima imagine din dosarul selectat.

### Sfat

Pentru a imprima o imagine căutată, apăsați  $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$  pentru a selecta imaginea dorită, apoi apăsați ENTER pentru a o previzualiza. Apăsați  $\Delta/\nabla$  pentru a seta numărul de exemplare de imprimat, apoi apăsați PRINT pentru a începe imprimarea.

# Clasificarea imaginilor

Butoanele utilizate în această seciune



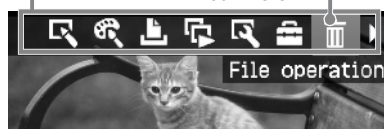
## tergerea imaginilor selectate

Puteți selecta și șterge imaginile de pe un card de memorie.

## 1 Ap sa i MENU.

Este afișată bara de meniu.

Bara de meniu Pictograma pentru opera iile cu fi iere



### le irea din modul de meniu

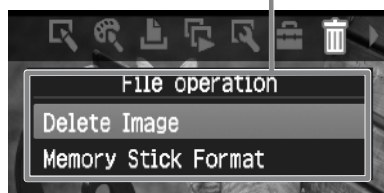
Apăsați MENU încă o dată. Este afișată fereastra anterioară.

## 2 Ap sa i $\triangleleft/\triangleright$ pentru a selecta

(Opera ii cu fi iere), apoi ap sa i ENTER.

Este afișat meniul pentru operațiile cu fișiere.

Meniul File operation



Continuare

- 3 Ap sa i  $\Delta/\nabla$  pentru a selecta “Delete Image” (tergere imagine), apoi ap sa i ENTER. Este afișată lista de imagini.

Pictograma pentru co de gunoi






- 4 Ap sa i  $\triangleleft / \triangleright / \Delta / \nabla$  pentru a muta pictograma pentru gunoi pe imaginea pe care dori si o terge i, apoi ap sa i ENTER. Este afișată o casetă de dialog pentru confirmare.
- 5 Ap sa i  $\triangleleft / \triangleright$  pentru a selecta “OK”, apoi ap sa i ENTER. Imaginea selectată este ștersă. Pentru a șterge și alte imagini, repetați pașii 4 și 5.

#### Sfat


Pentru a ieși din meniul File operation apăsați CANCEL.

#### Note

- În timpul procesului de ștergere nu opriți imprimanta și nu scoateți cardul de memorie. Imprimanta sau cardul de memorie s-ar putea deteriora. Datele s-ar putea pierde.
- O dată ce imaginea este ștersă nu mai poate fi recuperată. Înainte de a șterge o imagine verificați de două ori dacă este cea care trebuie ștersă.
- Atunci când ștergeți o imagine ce conține indicatorul (  ), este șters și fișierul de mail atașat.
- Nu puteți șterge o imagine protejată care conține indicatorul de protecție (  ) sau indicatorul DPOF (  ). Pentru a le șterge folosiți camera digitală. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale camerei digitale.

## Formatarea cardului “Memory Stick”

Puteți formata un card “Memory Stick”.

- 1 Ap sa i MENU.  
Este afișată bara de meniu.
- 2 Ap sa i  $\triangleleft / \triangleright$  pentru a selecta  (File operation), apoi ap sa i ENTER.  
Este afișat meniul File operation.
- 3 Ap sa i  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta “Memory Stick Format”, apoi ap sa i ENTER. Este afișată caseta de dialog pentru confirmare.
- 4 Ap sa i  $\triangleleft / \triangleright$  pentru a selecta “OK”, apoi ap sa i ENTER.  
Cardul “Memory Stick” este formatat.

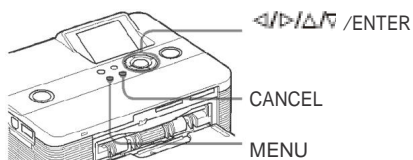
#### Note

- Atunci când formatați un card „Memory Stick”, toate imaginile de pe acesta se șterg.
- În timpul procesului de formatare, nu opriți imprimanta și nu scoateți cardul de memorie. Imprimanta sau cardul de memorie s-ar putea deteriora, sau imaginile s-ar putea pierde.
- Nu puteți formata un alt card de memorie în afară de cardul „Memory Stick” sau un dispozitiv extern.

# Schimbarea set rilor pentru imprimare (Print setup)

Meniul Print setup vă permite să schimbați setările pentru imprimare listate la paginile 24 și 25.

**Butoanele utilizate în această secțiune**




**1** Apăsăți **MENU**.

Este afișată bara de meniu.



**ieșirea din modul de meniu**

Apăsăți **MENU** încă o dată. Este afișată fereastra anterioară.

**2** Apăsăți **◀/▶** pentru a selecta  (Print setup), apoi apăsăți **ENTER**.

Este afișat meniul Print setup.

Meniul Print setup



**Not**

Setările care nu pot fi selectate și schimbate sunt afișate în gri.

**3** Apăsăți **Δ/∇** pentru a selecta setarea dorită, apoi apăsăți **ENTER**. Este afișată fereastra setării selectate (pagina următoare).





**4** Apăsăți **Δ/∇** pentru a selecta setarea dorită și apăsăți **ENTER**. Setarea este stabilă.

**Sfat**

Pentru a ieși din meniul Print setup, apăsați **MENU**.

Articol	Set ri	Cuprins
Auto Fine Print 3	Photo*/ Vivid	<p>Funcția corectează automat calitatea imaginii astfel încât fotografia să poată fi imprimată în imagini mult mai vii, mai clare și mai frumoase. Este utilă în mod special pentru imaginile întunecate cu contrast slab. Imaginile sunt corectate pentru a reproduce culorile pielii naturale, verdele viu al frunzelor sau albastrul senin al cerului.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Photo: Reglează automat o fotografie, astfel încât să poată fi imprimată în imagini naturale și frumoase. (Recomandat)</li> <li>• Vivid: Reglează automat o fotografie, astfel încât să fie imprimată cu o claritate mai mare și imagini mai vi decât cele din modul Photo.</li> </ul> <p><b>Note</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Datele imaginii nu sunt corectate.</li> <li>• Atunci când imprimați în modul PC, setarea Auto Fine Print 3 a driver-ului de imprimantă are prioritate în fața prezentei setării. În modul PictBridge, această setare este decisivă.</li> </ul>
	Off	Imprimă o imagine fără nici o corecție.
Exif Print	On*	<p>Reglează o fotografie făcută cu o cameră digitală compatibilă Exif Print (Exif 2.21) la calitate optimă.</p> <p><b>Not</b></p> <p>Datele imaginii nu sunt corectate.</p>
	Off	Imprimă o imagine fără nici o reglare.
Borders	Yes	<p>Imprimă o fotografie cu margini în jurul imaginii.</p> <p><b>Not</b></p> <p>În funcție de imagine, marginea superioară și cea inferioară și marginea stângă și cea dreaptă pot fi tăiate și imprimate.</p>
	No*	<p>Imprimă o fotografie fără spațiu alb în jurul imaginii.</p> <p><b>Not</b></p> <p>Atunci când imprimați o fotografie 4:3 făcută cu o cameră digitală, marginea superioară și cea inferioară ale imaginii sunt tăiate și este imprimată ca imagine 3:2.</p> <p>*: Setări din fabrică</p>



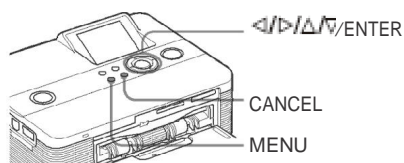
Articol	Set ri	Cuprins
Date Print	On	Imprimă data la care a fost făcută fotografia atunci când aceasta este un fișier înregistrat în format DCF (regula de Proiectare pentru sistemul de Fișiere realizate cu Camera). Pentru a imprima data la care a fost făcută fotografia, faceți o fotografie în format DCF. Atunci când imaginea este salvată pe imprimantă, este imprimată data la care a fost salvată.
	Off*	Imprimă o imagine fără dată.
Color Setting		<p>Reglează culorile și finețea unei imagini imprimate. Apăsăți / pentru a selecta un element de culoare ("R" (red-roșu), "G" (green-verde), sau "B" (blue-albastru)) sau "S" (Sharpness-finețe), apoi apăsați / pentru a seta nivelul. Puteți să setați nivelul pentru R, G, B în variație de la +4 până la -4 și pentru S în variație de la +7 până la 0.</p> <p><b>R:</b> Reglează elementele de roșu și albastru. Cu cât setați un nivel mai ridicat, cu atât imaginea se face mai roșie, ca și când ar primi lumină roșie. Cu cât setați un nivel mai mic, cu atât imaginea devine mai întunecată, ca și când i-ar fi adăugată lumină albastră.</p> <p><b>G:</b> Reglează elementele de verde și violet. Cu cât setați un nivel mai ridicat, cu atât imaginea se face mai verde, ca și când ar primi lumină verde. Cu cât setați un nivel mai mic, cu atât imaginea devine mai întunecată, ca și când i-ar fi adăugată lumină violet.</p> <p><b>B:</b> Reglează elementele de albastru și galben. Cu cât setați un nivel mai ridicat, cu atât imaginea se face mai albastră, ca și când ar primi lumină albastră. Cu cât setați un nivel mai mic, cu atât imaginea devine mai întunecată, ca și când i-ar fi adăugată lumină galbenă.</p> <p><b>S:</b> Cu cât setați un nivel mai ridicat, cu atât conturul devine mai accentuat.</p> <p>(*R: 0/G:0/B:0/S:0)</p>

\*: Setări din fabrică:

# Schimbarea preferințelor pentru afișaj și imprimant (Display/ Printer setup)

Meniul Display/Printer setup vă permite să schimbați opțiunile pentru u afișaj și imprimantă listate la pagina 27.

**Butoanele utilizate în această secțiune**



## 1 Apăsarea butonului MENU.


Este afișată bara de meniu.

Bara de meniu    Pictograma meniului Display/Printer setup

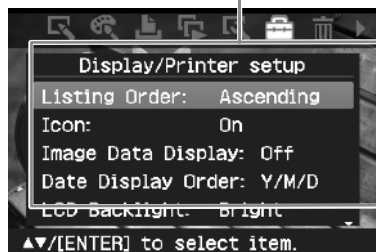


## Întoarcerea din modul de meniu

Apăsarea butonului MENU încă o dată. Este afișată fereastra anterioară.

- 2 Apăsarea butonului ◀/▶ pentru a selecta  (Display/ Printer setup), apoi apăsarea butonului ENTER. Este afișat meniul Display/Printer setup.

Meniul Display/Printer setup



- 3 Apăsarea butonului Δ/▽ pentru a selecta setarea dorită, apoi apăsarea butonului ENTER. Este afișată fereastra de setare a articolului selectat (pagina următoare). Pentru a afișa setările ascunse, derulați fereastra cu ▲/▼.

### Notă

Setările care nu pot fi selectate și schimbate sunt afișate cu gri.

- 4 Apăsarea butonului Δ/▽ pentru a selecta setarea dorită și apăsarea butonului ENTER. Setarea este stabilită.

### Sfat

Pentru a ieși din meniul Display/Printer setup, apăsați MENU.

Articol	Set ri	Cuprins
Listing Order	Ascending*	În fereastra cu lista de imagini, acestea sunt afișate în ordinea crescătoare a numerelor.
	Descending	În fereastra cu lista de imagini, acestea sunt afișate în ordinea descrescătoare a numerelor.
Icon	On*	În fereastra cu lista de imagini, imaginile fără date referitoare la miniaturi (utilizate ca index) vor fi afișate ca pictogramă.
	Off	În fereastra cu lista de imagini, imaginile fără date referitoare la miniaturi (utilizate ca index) vor fi afișate ca imagine originală.
Image Data Display	On	Într-o fereastră de vizualizare a imaginii vor fi afișate informațiile referitoare la imagine (tipul de fișier, condițiile în care a fost făcută, etc.).
	Off*	În fereastra de vizualizare a imaginii nu va fi afișată nici o informație cu privire la aceasta.
Date Display Order	Setați ordinea afișată a datei (An, Lună și Zi) dintre următoarele: • Y/M/D*    • M/D/Y    • D/M/Y	
LCD Backlight	Setați nivelul de luminozitate al luminii de fundal a ecranului LCD dintre următoarele: Bright* (luminos)/Dark (întunecat)	
Demonstration Mode	On*	Dacă imprimanta nu a fost folosită timp de 5 secunde și este lăsată fără vreun mediu conectat și cu această opțiune setată la „On” apare automat o demonstrație de fișier flash care explică funcțiile imprimantei. Pentru a opri demonstrația apăsați oricare buton.
	Off	Nu va fi pornită nici o demonstrație de fișier flash.
Language	Puteți selecta limba meniului sau a mesajelor. În funcție de regiunea în care ați cumpărat produsul, vor apărea unele dintre următoarele limbi: engleză*/franceză/spaniolă/germană/italiană/rusă.	

\*: Setări din fabrică

## Imprimarea comandat de pe o cameră PictBridge

Puteți să conectați o cameră digitală compatibilă PictBridge și să imprimați direct de pe camera dvs. digitală.

Atunci când imprimați de pe un conector PictBridge, nu uitați să scoateți întâi cardul(le) de memorie din imprimantă.

### 1 Pregătiți camera digitală pentru imprimare cu o imprimantă compatibilă PictBridge.

Setările și operațiunile necesare înainte de conectarea diferă în funcție de camera digitală. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale camerei digitale pe care o utilizați. (În cazul camerei digitale Sony CyberShot, de exemplu, selectați modul „PictBridge” pentru „USB Connect”).

### 2 Conectați imprimanta la o sursă de CA ( \_ Mai întâi citiți acest ghid).

### 3 Apăsăți butonul 1 (on/standby) pentru a porni imprimanta. Indicatorul 1 (on/standby) al imprimantei se aprinde în verde și galben.

### 4 Conectați o cameră digitală compatibilă PictBridge la conectorul imprimantei.

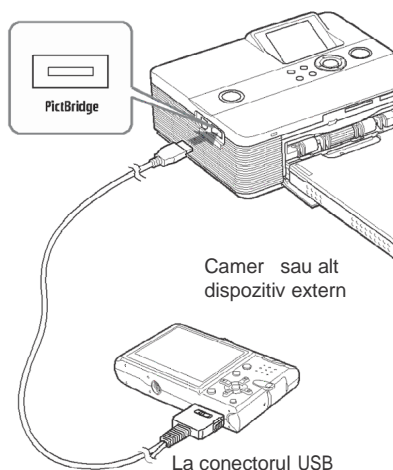
Atunci când conectați o cameră digitală compatibilă PictBridge la imprimantă, pe ecranul LCD al acesteia este afișat „Connecting” (în curs de conectare).

### 5 Utilizați camera digitală pentru a imprima o fotografie. Imprimanta suportă următoarele tipuri de imprimări:

- Imprimarea unei singure imagini
- Imprimarea tuturor imaginilor
- Imprimare index
- Imprimare DPOF
- Imprimare cu /fără margini
- Imprimarea datei

Pentru informații în timpul procesului de imprimare, vă rugăm să consultați „Mai întâi citiți acest ghid”.

La conectorul PictBridge



#### Note

- Dacă înlocuiți o panglică cu tuș în timp ce imprimanta este conectată la o cameră digitală compatibilă PictBridge, este posibil ca fotografia să nu fie imprimată corect. Dacă se întâmplă acest lucru, deconectați apoi conectați camera digitală.
- Atunci când imprimați de pe o cameră digitală compatibilă PictBridge, imaginea va fi imprimată în funcție de setările din meniul Print setup al imprimantei. Atunci când setați imprimarea datei sau opțiunea cu/fără margini, setările camerei digitale vor avea prioritate.
- Pentru mesajele de eroare afișate pe camera digitală, consultați instrucțiunile de utilizare ale camerei dvs. digitale.
- Nu puteți utiliza un distribuitor USB sau o cameră digitală care conține un distribuitor USB.

# Imprimarea comandat de pe un dispozitiv cu Bluetooth

Conectând adaptorul USB Bluetooth DPPA-BT1\* de la Sony la imprimantă, puteți să imprimați o imagine de pe un telefon compatibil cu Bluetooth, de pe o cameră digitală sau de pe alt dispozitiv.

\* DPPA-BT1 este furnizat cu DPP-FP60BT și este opțional cu DPP-FP60.

## Note

- Nu utilizați DPPA-BT1 în afara zonelor din care l-ați cumpărat. În funcție de zone, utilizarea adaptorului ar putea încălca reglementările cu privire la unde și ar putea fi pedepsită.
- În unele regiuni, adaptorul USB Bluetooth DPPA-BT1 de la Sony nu se vinde.

## Profiluri compatibile pentru comunicarea prin Bluetooth

Adaptorul DPPA-BT1 suportă următoarele profiluri:

- BIP (Basic Imaging Profile)
- OPP (Object Push Profile)

Pentru profilurile suportate de dispozitivul dvs. cu Bluetooth vă rugăm să consultați manualul acestuia.

## Ce este un "Profil"?

Standardele care permit comunicarea fără cablu prin Bluetooth. Există mai multe profiluri în funcție de scopurile și profilurile produselor care sunt utilizate. Pentru a realiza comunicarea prin Bluetooth, dispozitivele care comunică trebuie să suporte același profil.

## Formate compatibile ale imaginilor imprimate

JPEG: DCF 2.0 compatibil, Exif 2.21 compatibil, JFIF (format 4:4:4, 4:2:2, 4:2:0 JPEG)

TIFF: Exif 2.21 compatibil

BMP: 1, 4, 8, 16, 24, 32 biți în format Windows

Unele formate de imagini nu sunt compatibile.

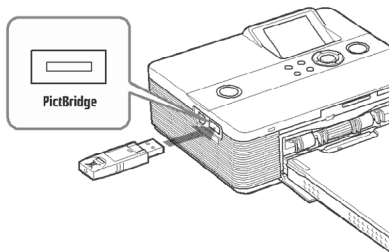
## Numărul maxim de pixeli utilizați

6 400 (H) x 4 800 (V) puncte (Maxim 5 MB sau mai puțin)

## Procedurile de imprimare

Atunci când imprimați de la un conector PictBridge, nu uitați să scoateți întâi cardul(le) de memorie din imprimantă.

- 1 Conectați imprimanta la sursa de CA.
- 2 Apăsăți butonul **1** (on-standby) pentru a porni imprimanta.
- 3 Introduceți adaptorul Bluetooth la conectorul PictBridge al imprimantei.

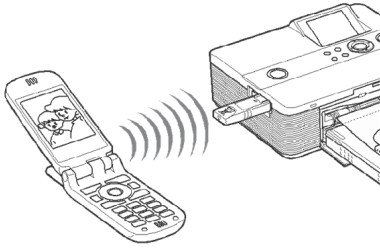


## Notă

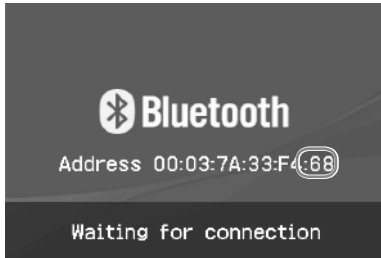
În cazul în care un dispozitiv, în afară de adaptorul Bluetooth, cum ar fi cardul de memorie, camera, calculatorul sau alt dispozitiv extern sau un cablu USB, este conectat la oricare dintre sloturile cardului de memorie, la conectorul PictBridge sau la conectorul USB al imprimantei, scoateți-l de la imprimantă și conectați adaptorul Bluetooth.

- 4 Imprimați de pe un telefon mobil cu Bluetooth sau de pe alt dispozitiv compatibil.

Pentru procedurile de imprimare, consultați manualul dispozitivului cu Bluetooth pe care îl utilizați.



Pentru a selecta imprimanta de pe un dispozitiv compatibil cu Bluetooth, selectați "Sony DPP- FP60 ###". ("###" reprezintă cele două cifre de la dreapta adresei afișate pe ecranul LCD):



**Atunci când este solicitat o parol**  
Intrare "0000". Nu puteți schimba parola imprimantei.

\* Parola este numită „pass key” sau „PIN code”.

#### Note

- Distanța de comunicare a produsului poate varia în funcție de obstacolele dintre produs (o persoană, un obiect metalic sau un perete) și telefonul mobil sau alt dispozitiv.
- Sensibilitatea comunicării prin Bluetooth poate fi afectată în următoarele condiții:
  - Atunci când există un obstacol între produs și telefonul mobil sau alt produs, cum ar fi o persoană, un obiect metalic sau un perete.
  - Atunci când este fixată o legătură LAN fără cablu sau în apropiere este utilizat un cuptor cu microunde sau sunt emise unde electromagnetice.

- Având în vedere că un dispozitiv Bluetooth și un dispozitiv LAN fără cablu (IEEE802.11b/g) folosesc același interval de frecvențe, atunci când produsul este utilizat în apropierea unui dispozitiv echipat cu LAN fără cablu pot apărea interferențe ale undelor. Acest lucru ar putea provoca reducerea vitezei de comunicare și deteriorarea condițiilor de conectare. Dacă se întâmplă acest lucru, luați următoarele măsuri:
  - Atunci când conectați produsul la telefonul mobil păstrați o distanță de cel puțin 10 m de dispozitivul LAN fără cablu
  - În cazul în care utilizați produsul la mai puțin de 10 m de dispozitivul LAN fără cablu opriți dispozitivul LAN.
- Nu este garantat faptul că acest produs funcționează cu toate dispozitivele dotate cu tehnologie Bluetooth.
- Nu utilizați adaptorul DPPA-BT1 în afara zonei din care l-ați cumpărat. În funcție de regiuni, utilizarea acestui produs ar putea încălca reglementările referitoare la unde și poate fi pedepsită.
- Sony nu își asumă responsabilitatea pentru nici o scurgere de informații ce ar putea fi provocată de comunicațiile prin Bluetooth.
- Sony nu își asumă responsabilitatea pentru nici o nerespectare a cerințelor de protecție datorată modificării sau utilizării contraindicate a produsului.
- Pentru informații referitoare la asistența pentru clienți, vă rugăm să consultați instrucțiunile de utilizare ale imprimantei dvs.

## P Precau ii

- Undele radio emise de un dispozitiv Bluetooth pot influența negativ funcționarea dispozitivelor electrice și medicale și pot duce la accidente datorate unor disfuncționalități. Nu uitați să închideți produsul și telefonul mobil și să nu utilizați acest produs în următoarele locuri:
  - În spitale, trenuri, avioane, benzinării sau alte locuri care emit gaze inflamabile.
  - În apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu sau a altor dispozitive automate.
- Țineți produsul la cel puțin 22 cm depărtare de stimulatoarele cardiace. Undele radio emise de produs ar putea influența negativ funcționarea acestora.
- Nu dezasaamblați și nu modificați acest produs. Acest lucru ar putea provoca vătămare, electroșoc sau incendiu.

# Imprimarea comandat de pe un dispozitiv extern

Puteți conecta o cameră digitală compatibilă cu memorie de masă, o memorie USB, un echipament de stocare a fotografiilor sau un alt dispozitiv extern și puteți imprima o imagine direct de pe dispozitivul extern.

## Note

- Nu garantăm conectarea la toate tipurile de dispozitive cu memorie de masă.
- Dacă în imprimantă este introdus un card de memorie, imprimanta nu poate citi semnalul de pe un dispozitiv extern conectat la conectorul PictBridge al imprimantei. Scoateți cardul de memorie, dacă acesta există.

## 1 Pregătiți camera digitală sau un alt dispozitiv extern pentru imprimarea de pe o imprimantă compatibilă cu memorie de masă.

Setările și operațiunile necesare înaintea conectării diferă în funcție de dispozitivul extern utilizat. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului extern. (În cazul camerei digitale Sony Cyber-shot, de exemplu, selectați modul „Normal” sau modul „Mass Storage” pentru „USB Connect”).

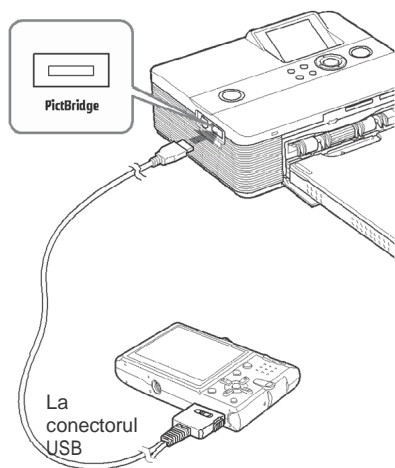
## 2 Conectați imprimanta la sursa de CA ( \_ Mai întâi citiți acest ghid).

## 3 Apăsăți butonul 1 (on/standby) pentru a porni imprimanta. Indicatorul 1 (on/standby) al imprimantei luminează intermitent în verde și galben.

## 4 Conectați o cameră sau un dispozitiv extern la conectorul PictBridge al imprimantei.

Dacă este necesar, utilizați cablul USB furnizat cu camera digitală sau cu dispozitivul extern. Este posibilă imprimarea în modul direct.

La conectorul PictBridge



Memorie USB de masă, cameră digitală, dispozitiv de stocare a fotografiilor sau un alt dispozitiv extern

## Note

- Dacă folosiți un cablu USB din comerț, vă rugăm să utilizați unul mai scurt de 3 m lungime.
- În timp ce se aprinde indicatorul de acces al dispozitivului extern, nu opriți imprimanta și nici dispozitivul și nu scoateți cablul USB. Datele de pe dispozitivul extern ar putea fi distruse. Nu garantăm daunele rezultate în urma pierderii sau distrugerii datelor.
- Nu puteți să folosiți un distribuitor USB sau un dispozitiv USB echipat cu distribuitor USB.
- Nu pot fi utilizate datele codificate sau comprimate autentificate prin amprente sau parolă.
- Următoarele dispozitive USB de la Sony nu pot fi utilizate, deoarece conțin sistemul de autentificare prin amprente sau distribuitor USB: USM16A/S, USM32A/S, USM64A/S, USM128A/S, USM256A/S, USM128B/BMS, USM64C, USM128C, USM128F

Puteți imprima imagini de pe un calculator instalând pe calculator programul furnizat și conectându-l la imprimantă. Această secțiune vă explică modul de instalare a programului în calculator și modul de utilizare a programului Picture Motion Browser pentru imprimarea unei imagini. Vă rugăm să consultați și instrucțiunile de utilizare furnizate cu calculatorul pentru utilizarea acestuia. Instalarea programului este necesară numai atunci când conectați imprimanta la calculator pentru prima dată.

## CD-ROM-ul inclus

CD-ROM-ul inclus conține următorul program:

- Driver-ul de imprimantă pentru DPP-FP60: Programul descrie cerințele imprimantei și permite imprimarea comandată de pe calculator.
- Picture Motion Browser: Aplicația de program originală de la Sony care vă permite să manevrați fotografiile și să mișcați imaginile – captură, organizare, prelucrare și imprimare.

## Instalarea programului

### Cerințe de sistem

Pentru a folosi driver-ul de imprimantă furnizat și programul Picture Motion Browser, calculatorul dvs. trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

OS: Microsoft Windows Vista <sup>(\*)</sup>/ Windows XP Professional <sup>(\*)</sup>/ Windows XP Home Edition/ Windows 2000 Professional (Service Pack 3 sau versiune mai nouă) pre-instalat

<sup>(\*)</sup> Exceptând Starter. În plus, Picture Motion Browser nu suportă versiunea de 64 de biți.

<sup>(\*)</sup> Versiunea de 64 de biți nu este suportată.

(Windows 95, Windows 98 Gold Edition, Windows 98 Second Edition, Windows NT, Windows Millennium Edition, alte versiuni (ex. SP2 sau mai vechi, sau Server) de la Windows 2000 nu sunt suportate.)

CPU: Pentium III 500MHz sau mai rapide (se recomandă Pentium III 800MHz sau mai rapide.)

RAM: 128 MB sau mai mult (se recomandă 256 MB sau mai mult.)

Spațiu pe hard disk: 200 MB sau mai mult (În funcție de versiunea Windows pe care o folosiți, va fi necesar mai mult spațiu. Pentru a organiza datele imaginilor, veți avea nevoie de mai mult spațiu pe hard disk).

Afișaj:

Rezoluția ecranului:

800 x 600 pixeli sau mai mult

Culori:

High Color (16-bit) sau mai mult

Program necesar: DirectX 9.0c sau mai mult (Solicitat pentru Picture Motion Browser.)



## Note

- Dacă pentru conectarea imprimantei și a calculatorului este utilizat un distribuitor sau dacă la calculator sunt conectate două sau mai multe dispozitive USB, inclusiv alte imprimante, poate apărea o problemă. Dacă apare, reduceți legăturile dintre calculator și imprimantă.
- Nu puteți controla imprimanta de pe un alt dispozitiv USB care este folosit în același timp.
- Nu scoateți cablul USB și nu îl conectați la imprimantă în timpul comunicării datelor sau al imprimării. Imprimanta ar putea prezenta disfuncționalități.
- Nu lăsați calculatorul conectat la imprimantă să intre în modul standby sau de hibernare în timpul procesului de imprimare. Dacă se întâmplă acest lucru, este posibil ca imprimanta să nu imprime corespunzător.
- Nu garantăm funcționarea cu toate tipurile de calculatoare, chiar dacă acestea îndeplinesc sau depășesc cerințele de sistem.
- Picture Motion Browser suportă tehnologia DirectX și ar putea fi solicitată instalarea acestuia.  
DirectX este disponibil pe CD-ROM.
- Dacă Picture Motion Browser este instalat pe un calculator pe care este deja instalat Cyber-shot Viewer, Cyber-shot Viewer va fi suprascris și înlocuit de Picture Motion Browser. Dosarele de navigare înregistrate pe Cyber-shot Viewer vor fi înregistrate automat în Picture Motion Browser. Atunci când folosiți Picture Motion Browser, dosarele pot fi vizualizate mai ușor decât cu Cyber-shot Viewer, deoarece dosarele înregistrate sunt afișate pe grupuri la vizualizarea acestora. Având metoda îmbunătățită de corectare a efectului de ochi-roșii și curbe de tonuri nou adăugate, Picture Motion Browser oferă mai multe funcții de editare. Puteți folosi programul și la scrierea datelor pe un card de memorie extern.

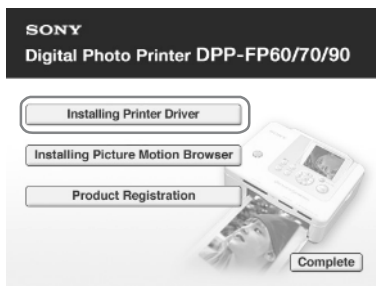
## Instalarea driver-ului de imprimantă

Pentru a instala driver-ul următor procedurile de mai jos.

### Note

- Nu conectați imprimanta la calculator înainte de a instala driver-ul.
- Atunci când folosiți Windows Vista/XP/2000, înregistrați-vă în contul de utilizator "Computer administrator".
- Înainte de a instala programul nu uitați să închideți toate programele în derulare.
- Casetele de dialog din cadrul acestei secțiuni sunt cele din Windows XP, exceptând cazurile în care este altfel specificat. Procedurile de instalare și casetele de dialog diferă în funcție de sistemul de operare.

- 1 Porniți calculatorul, deschideți Windows și introduceți CD-ROM-ul inclus în drive-ul pentru CD-ROM al calculatorului.  
Este afișată fereastra pentru instalare.



### Not

În cazul în care fereastra pentru instalare nu este afișată automat, executați dublu clic pe „Setup.exe” în CD-ROM.

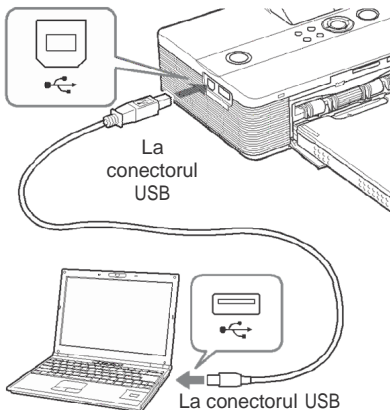
- 2 Clic pe "Installing Printer Driver".
- 3 Clic pe "Next".  
Este afișată caseta de dialog pentru acordul de licență.
- 4 Citiți cu atenție acordul, și dacă sunteți de acord, bifați „I accept this agreement” (accept acordul) și executați clic pe „Next”.

Continuare



Începe instalarea.

- 5 Atunci când este afișat mesajul „Sony DPP-FP60/70/90 printer driver has been successfully installed.” (Driver-ul de imprimantă Sony DPP-FP60/70/90 a fost instalat cu succes), execută clic pe „Finish”.
- 6 Conectează imprimanta la sursa de CA ( \_ Mai întâi citește acest ghid).
- 7 Apasă pe butonul **1** (on/standby), pentru a porni imprimanta.
- 8 Conectează conectoarele USB ale imprimantei la calculatorul cu un cablu USB (nu este inclus). Instalarea driver-ului de imprimantă pornește automat.

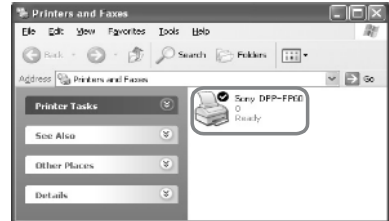


Windows PC

### Not

Folosii un cablu USB de tip B mai scurt de 3 m.

- 9 A teapa și pu în, apoi verifică și dac „Sony DPP-FP60” este adăugat la „printers and Faxes”.




- 10 Când instalarea este completă, scoate și CD-ROM-ul din calculator și părăsește-l pentru utilizări ulterioare. Pentru a continua instalarea programului Picture Motion Browser, urmați procedurile de la pasul 2 de la pagina 35.

### Note

- Dacă instalarea eșuează, decuplați imprimanta de la calculator, reporniți calculatorul, apoi îndepliniți procedurile de instalare începând cu pasul 2.
- După instalare, „Sony DPP-FP60” nu este setată ca imprimantă implicită. Setează imprimanta pe care o utilizezi la fiecare aplicație.
- Atunci când dezinstalezi sau reinstalezi driver-ul de imprimantă, vi se va cere CD-ROM-ul. Păstrează-l în stare bună pentru utilizări ulterioare.
- Înainte de a utiliza imprimanta, citește fișierul Readme (citește-mă) (directorul Readme de pe CD-ROM c:\English folder\c\Readme.txt).

### Atunci când este instalat programul

Pe ecranul Windows este afișată pictograma , precum și o comandă rapidă către site-ul pentru înregistrarea clientului. Dacă încheiați înregistrarea, puteți solicita asistență la: <http://www.sony.net/registration/di/>

## Dezinstalarea driver-ului de imprimant

Dezinstalați driver-ul de imprimantă după cum urmează:

- 1 Deconectați cablul USB (nu este inclus) de la imprimantă și calculator.
- 2 Clic pe "Start" - "Printers and Faxes".
- 3 Selectați "DPP-FP60", și executați clic pe "Delete" din meniul "File". Este afișată caseta de dialog pentru confirmare.
- 4 Clic pe "Yes".
- 5 Verificați dacă "DPP-FP60" este dezinstalat din fereastra "Printers and Faxes".
- 6 Clic pe "Server Properties" din meniul "File", și clic pe "Drivers" din fereastra "Printers Server Properties".
- 7 Selectați "Sony DPP-FP60" din caseta cu listă și executați clic pe "Remove".  
Este afișată caseta de dialog pentru confirmare.  
Atunci când folosiți Windows Vista este posibil să nu poată fi șters. Îl puteți lăsa așa cum este.
- 8 Clic pe "Yes".
- 9 Clic pe "Close" pentru a închide fereastra "Printers Server Properties".
- 10 Clic pe "Start" - "Control Panel".  
Este afișată fereastra Control Panel.
- 11 Deschideți "Add or Remove Programs."

- 12 Selectați "Windows Driver Package – Sony DPP-FP60/70/90" și executați clic pe "Change/Remove".  
Este afișată caseta de dialog pentru confirmare.

- 13 Clic pe "Yes".

## Instalare Picture Motion Browser

Pentru a instala Picture Motion Browser urmați procedurile de mai jos.

### Note

- Atunci când folosiți Windows Vista/XP/2000, înregistrați-vă în contul de utilizator "Computer administrator".
- Înainte de a instala programul nu uitați să închideți toate programele în derulare.
- Casetele de dialog din această secțiune sunt cele din Windows XP, exceptând cazurile în care este altfel specificat. Procedurile de instalare și casetele de dialog prezentate diferă în funcție de sistemul de operare.

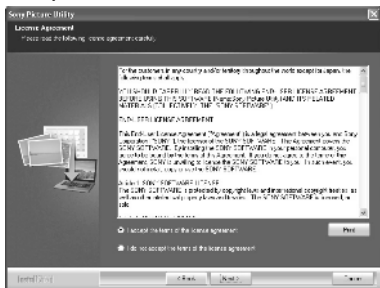
- 1 Porniți calculatorul, deschideți Windows și introduceți CD-ROM-ul furnizat în drive-ul pentru CD-ROM al calculatorului.  
Este afișată fereastra pentru instalare (pagina 33).
- 2 Clic pe "Installing Picture Motion Browser".  
Este afișată caseta de dialog „Choose Setup Language” (alegeți limba pentru instalare).
- 3 Selectați limba și executați clic pe "Next."  
Este afișată caseta de dialog „Location settings”.
- 4 Selectați "Region" și "Country/Area" (ara/zona) în care utilizați imprimanta și executați clic pe "Next."  
Este afișată caseta de dialog „InstallShield Wizard”.

Continuare

## 5 Clic pe “Next.”

Este afișată caseta de dialog cu acordul de licență.

## 6 Citi i cu aten ie acordul, i dac sunte i de acord, bifa i “I accept the terms of the license agreement” (accept termenii acordului de licen ) i executa i clic pe „Next”.



Este afișată caseta de dialog pentru specificarea destinației.

## 7 Verifica i destina ia, apoi executa i clic pe „Next”.

Este afișată caseta de dialog “Ready to Install the Program” (programul poate fi instalat).

## 8 Executa i clic pe „Install” i urma i instruc iunile de pe ecran, pentru a continua instalarea.

Atunci când vi se cere să reporniți calculatorul, urmați instruc iunile afișate pentru a-l reporni.

## 9 Atunci când instalarea este complet , scoate i CD-ROM-ul din calculator i p stra i-l pentru utiliz ri ulterioare.

### Note

- Dacă instalarea eșuează, îndepliniți procedurile de instalare începând cu pasul 2.
- Atunci când dezinstalați sau reinstalați Picture Motion Browser vi se va cere CD-ROM-ul. Păstrați-l în stare bună pentru utilizări ulterioare.

## Dezinstalare Picture Motion Browser

Atunci când programul nu mai este necesar, dezinstalați-l după cum urmează:

### 1 Executa i clic pe “Start” - “Control Panel”.

### 2 Deschide i “Add or Remove Programs.”

### 3 Selecta i “Sony Picture Utility” i executa i clic pe “Change/Remove” .


Începe dezinstalarea programului.

### 4 Clic pe “Finish”.

# Imprimarea fotografiilor cu Picture Motion Browser

Puteți utiliza Picture Motion Browser pentru a imprima o imagine din calculator folosind hârtie de mărimea P.

**1** Deschideți fereastra Picture Motion Browser folosind una din următoarele metode:

- Dublu-clic pe  (Picture Motion Browser) pe ecranul Windows.
- Clic pe "Start" - "All Programs" (sau "Programs" cu Windows 2000) - "Sony Picture Utility" - "Picture Motion Browser."

Este afișată fereastra „Information Tool”.

## Atunci când Picture Motion Browser este pornit pentru prima dată

Este afișată caseta de dialog pentru înregistrarea dosarului vizualizat.

Dacă fotografiile au fost deja înregistrate în dosarul „My Pictures”, executați clic pe „Register Now”.

Dacă ați salvat imaginile în alt dosar decât „My pictures”, executați clic pe „Register later”. Consultați „Înregistrarea unui dosar de navigare” (pagina 41).

## Modul de accesare a dosarului „My Pictures”

- În Windows 2000:  
Clic pe “My Documents” - “My Pictures” pe desktop.
- În Windows Vista/XP:  
Clic pe “Start” - “My Pictures” din bara de sarcini.

**2** Clic pe “Start”.



Este afișată fereastra principală din Picture Motion Browser.



## Schimbarea modului de afișare a ferestrei principale

Există 2 modalități de vizualizare a fotografiilor în fereastra principală după cum urmează:

Pentru a schimba modul de vizualizare, executați clic pe bara „Folders” sau „Calendar”.

### • Modul de vizualizare „Folders”

Imaginile vor fi clasificate în fiecare dosar înregistrat și vor fi afișate ca miniaturi.


### • Modul de vizualizare „Calendar”

Imaginile vor fi clasificate în funcție de data la care au fost făcute și vor fi afișate ca miniaturi pentru fiecare dată din calendar. În modul de vizualizare „Calendar”, puteți schimba afișajul în funcție de an, lună sau oră.

În această secțiune, ferestrele pentru modul de vizualizare „Folders” sunt folosite ca exemple.

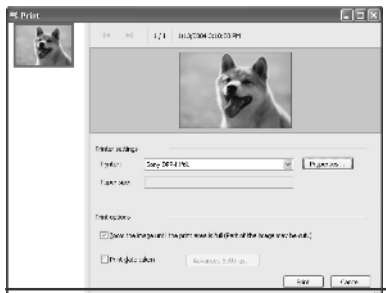
3 Executa i clic pe dosarul care con ine fotografiile pe care dori i s le imprima i.

Ca exemplu, pentru următoarea explicație este selectat dosarul „mostră”.

4 Selecta i fotografiile pe care dori i s le imprima i i executa i clic pe  (imprimare).

Este afișată caseta de dialog pentru imprimare (Print).

5 În caseta cu lista de imprimante, „Printer”, selecta i „Sony DPP-FP60”. Pentru a selecta orientarea hârtiei sau alte op iuni de imprimare, merge i la pasul 6. Pentru imprimare, s ri i la pasul 11.



## Articole Func ii

Printer settings (setările i mprimantei)

- Printer (imprimantă): Selectați imprimanta pe care o folosiți: “Sony DPP-FP60”
- Paper size (dim. hârtiei): Pentru a schimba dimensiunea, clic pe “Properties”.

**Not** : În unele regiuni nu se vinde hârtie mărimea L.

Print options (opțiuni de imprimare)

- Măriți imaginea până când se umple zona de imprimare: Atunci când este bifată, pe întreaga zonă a hârtiei va fi imprimată o fotografie. Este posibil ca o margine a imaginii să fie tăiată. Atunci când nu este bifată, imaginea va fi imprimată fără ca marginea să fie tăiată.

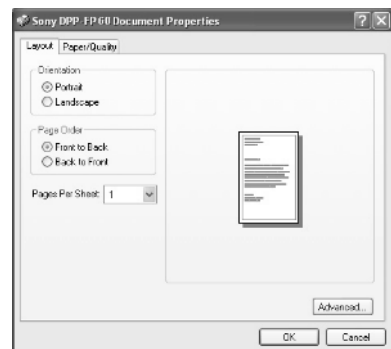
- Print date taken (data fotografiei): Atunci când este bifată, fotografia este imprimată cu data la care a fost făcută, dacă este un fișier înregistrat în format DCF (regula de proiectare pentru sistem de fișiere realizate cu camera).

Proprietăți

Specifică dimensiunea hârtiei, orientarea și alte detalii.

6 Pentru a seta orientarea hârtiei sau alte op iuni de imprimare, executa i clic pe „Properties” (propriet i). Este afișată caseta de dialog “Properties” a imprimantei selectate. Driver-ul de imprimantă al imprimantei folosește Universal Print Driver, un driver de imprimantă obișnuit de la Microsoft. În casetele de dialog există câteva articole care nu sunt utilizate în imprimantă.

7 În bara „Layout” specifica i orientarea hârtiei sau alte op iuni.



---

## Articole Func ii

---

### Orientation (orientare)

Selecțai orientarea imaginii:

- Portrait
- Landscape

---

### Page Order (ordinea paginilor)

Selecțai ordinea în care sunt imprimate paginile:

- Front to Back (prima – ultima)
- Back to Front (ultima – prima)

---

### Pages Per Sheet (pagini pe coală)

Specificați numărul de copii pe o coală. Selecțai „1”.

---

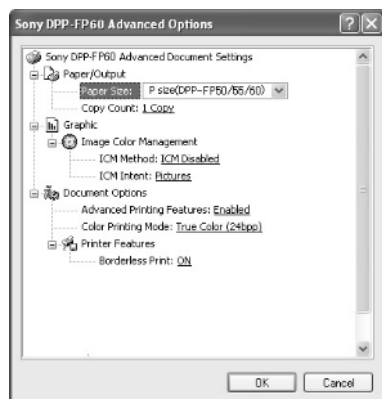
### Advanced (avansat)

Specifică dimensiunea hârtiei sau alte opțiuni.

---

## 8 Clic pe “Advanced”.

Este afișată caseta de dialog “DPP-FP60 Advanced Options”.



---

## Articole Func ii

---

### Paper/Output (hârtie/ieșire)

• Paper Size (dimensiunea hârtiei): Din caseta cu listă, selecțai dimensiunea hârtiei pe care o folosiți pentru imprimare: mărime P (carte poștală)/mărime L

**Not** : În unele regiuni nu se vinde hârtie de mărime L.

• Copy Count (număr de copii): Specificați numărul copiilor care vor fi imprimate.

---

### Graphic - Image Color Management (culoare imagini-grafică)

- ICM Method: Imprimanta nu suportă setările pentru ICM Method. Chiar dacă selecțai altă setare decât „ICM Disabled” (ICM dezactivat), rezultatele imprimate nu reflectă setarea. Lăsați opțiunea așa cum este.
- ICM Intent: Imprimanta nu suportă setările pentru ICM Intent. Lăsați opțiunea așa cum este.

---

### Document Options (opțiuni referitoare la document)

- Advanced Printing Features (funcții avansate pentru imprimare): Selecțai „Enable” (activat) pentru a activa opțiunile avansate pentru imprimare, cum ar fi „Page Order”. Dacă se ivește o problemă de compatibilitate, dezactivați funcția.
- Color Printing Mode (modul de imprimare a culorilor): Pentru a imprima în culori, selecțai “True Color (24bpp)”. Pentru a imprima într-o singură culoare, selecțai “Monochrome”.

Pentru detalii consultați asistența de la Windows.

---

Continuare

---

## Articole Func ii

---

Printer Features (funcțiile imprimantei)

- **Borderless Print** (imprimare fără margini): Pentru a imprima imagini fără margini, selectați „ON”. Pentru a imprima cu margini, selectați „OFF”. În funcție de programul de aplicații, imaginea va fi imprimată cu margini chiar dacă este selectat „ON”. Setați ca imaginea să fie imprimată complet în domeniul de imprimare.

---

## Articole Func ii

---

Tray Selection (selectare tavă)

Din caseta cu lista pentru sursa de hârtie, „Paper Source”, selectați „Automatically Select”.

Color (culoare)

Pentru a imprima în culori, selectați „Color”. Pentru a imprima într-o culoare, selectați „Black & White” (alb & negru).

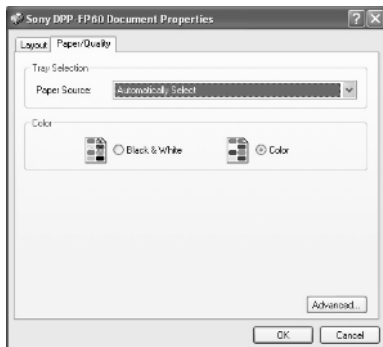
Advanced (avansat)

Este afișată caseta de dialog „DPP-FP60 Advanced Options”. (pagina 39)

Pentru detalii, consultați pasul 8.

---

9 În bara „Paper/Quality” specificați culoarea și sursa de hârtie.



10 Clic pe „OK”.

Caseta de dialog „Print” este afișată încă o dată.

11 Clic pe „Print”.

Începe imprimarea. Pentru detalii referitoare la proprietățile programului Motion Picture Browser, consultați asistența de la Picture Motion Browser.

### Not


Nu puteți imprima un videoclip sau fișiere de date RAW.

### Sfaturi

- Pentru a selecta o serie de imagini statice din zona pentru imagine a ferestrei principale, executați clic pe prima imagine din serie, apoi clic pe ultima imagine în timp ce apăsați tasta Shift. Pentru a selecta imagini statice care nu reprezintă o succesiune, executați clic pe fiecare dintre ele ținând apăsată tasta Ctrl.
- De asemenea, puteți imprima o imagine previzualizată.



## Afi area asisten ei de la Windows

Executați clic pe  în partea dreaptă superioară a casetei de dialog, apoi executați clic pe articolul dorit de pe ecran.

## Anularea imprimării

1 Executați dublu-clic pe pictograma pentru imprimant din bara de sarcini și deschideți caseta de dialog „Print”.

2 Executați clic pe documentul a cărui imprimare doriți să anulați, apoi clic pe „Cancel” din meniul „Document”.

Este afișată caseta de dialog pentru confirmarea ștergerii.

3 Clic pe “Yes.”  
Imprimarea este anulată.

### Not

Nu ștergeți lucrarea ce trebuie imprimată. Acest lucru ar putea bloca hârtia.

## Înregistrarea unui dosar de navigare

Picture Motion Browser nu vă permite să vizualizați direct imaginile salvate pe hard disk-ul calculatorului. Trebuie să înregistrați dosarul de navigare după cum urmează:

1 Clic pe “File”-“Register Viewed Folder,” sau clic pe  (Register Folders to View).  
Este afișată caseta de dialog “Register Folders to View” (înregistrarea dosarelor de vizualizat).

2 Selectați dosarul pe care doriți să îl înregistrați, apoi executați clic pe “Register.”



### Not

Nu puteți să înregistrați tot drive-ul.

Este afișată caseta de dialog pentru confirmarea înregistrării.

3 Clic pe “Yes.”  
Începe înregistrarea informațiilor imaginii în baza de date.

4 Clic pe “Close.”

### Note

- Dosarul pe care l-ați selectat ca destinație pentru imaginile importate va fi înregistrat automat.
- Nu puteți anula înregistrarea dosarului înregistrat aici.

## Schimbarea dosarului de navigare

Clic pe “Tools” - “Settings” - “Viewed folders.”

### Sfaturi

- Dacă în dosarul sursă există un sub-dosar, imaginile din sub-dosar vor fi și ele înregistrate.
- Atunci când programul este pornit pentru prima dată, va fi afișat un mesaj care vă va cere să înregistrați „My Pictures”.
- În funcție de numărul de imagini, înregistrarea acestora ar putea dura câteva zeci de minute.

## Imprimarea de pe un alt program de aplicații

Pentru a imprima o fotografie cu DPP-FP60 puteți utiliza un program de aplicații din comerț. Selectați „DPP-FP60” ca „Printer” în caseta de dialog pentru imprimare, și selectați mărimea hârtiei de imprimat în caseta de dialog pentru setarea paginii. Pentru detalii referitoare la setările de imprimare, consultați pașii 6 și 7 de la paginile 38 și 39.

### Setarea imprimării fără margini, „Borderless Print”, din cadrul funcțiilor imprimantei, „Printer Features”

Atunci când utilizați altă aplicație în afară de Picture Motion Browser, este posibil ca fotografia să fie imprimată cu margini chiar dacă selectați „ON” pentru „Borderless Print” (imprimare fără margini) în meniul „Printer Features” din caseta de dialog „Sony DPP-FP60 Advanced Options”.

Atunci când selectați opțiunea de imprimare fără margini, aplicației îi vor fi furnizate informații cu privire la domeniul de imprimare. Cu toate acestea, unele aplicații pot imprima fotografia cu margini în domeniul specificat. Dacă se întâmplă acest lucru, pentru a imprima imaginea fără margini procedați în felul următor:

- Atunci când puteți să setați domeniul de imprimare în cadrul unei aplicații, setați ca imaginea să fie imprimată complet în domeniul de imprimare. De exemplu, selectați „Full page photo print” sau o opțiune asemănătoare.

### Setarea orientării

În funcție de programul de aplicații pe care îl utilizați, este posibil ca orientarea să nu se schimbe chiar dacă schimbați setarea pentru portret sau peisaj.

### Setarea cu/fără margini a driver-ului de imprimantă

Atunci când programul de aplicații pe care îl utilizați conține setarea cu/fără margini, vă recomandăm să selectați „ON” pentru „Borderless Print” în meniul „Printer Features” din caseta de dialog „Sony DPP-FP60 Advanced Options” ca setare pentru driver-ul de imprimantă.

### Setarea cantității de imprimare

În funcție de programul de aplicații pe care îl utilizați, este posibil ca setarea cantității de imprimare a aplicației folosite să aibă prioritate în fața setării specificate în caseta de dialog pentru driver-ul de imprimantă.

## Dacă apar probleme

Dacă întâlniți probleme în timpul utilizării imprimantei, folosiți următorul ghid pentru a rezolva problema. Dacă aceasta persistă, consultați distribuitorul dvs. Sony.



### Energia

Simptom	Verificați	Cauză /Soluții
Butonul <b>1</b> (on/standby) nu poate fi pornit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cablul de alimentare de CA este conectat corespunzător?</li> </ul>	<p>c Conectați cablul de alimentare la o priză de CA. ( – Mai întâi citiți acest ghid)</p>

### Afișarea fotografiilor

Simptom	Verificați	Cauză /Soluții
Ecranul LCD nu afișează nici o imagine.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ecranul LCD al imprimantei arată „Connecting” (în curs de conectare)?</li> </ul>	<p>c Atunci când la imprimantă este conectată o cameră PictBridge sau un calculator, iar imprimanta funcționează în modul PictBridge/PC, pe fereastră nu va fi afișată nici o imagine. Utilizați-o cu o cameră PictBridge sau un calculator.</p> <p>Pentru a afișa imaginile de pe un card de memorie sau de pe un dispozitiv extern, deconectați camera PictBridge sau calculatorul.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sunt afișate mesaje de eroare (cauză/remedii) pe ecranul LCD?</li> </ul>	<p>c Urmăriți instrucțiunile din mesaje, dacă există, și încercați să rezolvați problema. ( – pagina 58).</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cardul de memorie sau un alt dispozitiv extern este introdus corespunzător?</li> </ul>	<p>c Introduceți corespunzător cardul de memorie sau dispozitivul extern. ( – Mai întâi citiți acest ghid)</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cardul de memorie sau dispozitivul extern conține imagini înregistrate cu o cameră digitală sau cu un alt dispozitiv?</li> </ul>	<p>c Introduceți un card de memorie sau un dispozitiv extern care conține imagini înregistrate.</p> <p>c Verificați formatele de fișiere care pot fi imprimate cu imprimanta. ( – pagina 68)</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Formatul fișierului este compatibil cu DCF?</li> </ul>	<p>c Dacă o imagine nu este compatibilă cu DCF, nu poate fi imprimată cu imprimanta chiar dacă este afișată pe monitorul calculatorului.</p>

Continuare


Simptom	Verifica i	Cauz /Solu ii
<p>Unele fotografii din lista de imagini nu sunt afișate sau nu sunt imprimate chiar dacă sunt afișate.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Imaginile în miniatură sunt afișate în lista de fotografii?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>c Dacă imaginea este afișată, dar nu poate fi imprimată, fișierul utilizat pentru imprimare este distrus.</li> <li>c Dacă pe cardul de memorie sau pe dispozitivul extern nu sunt stocate imagini, apare mesajul „No image file”. <ul style="list-style-type: none"> <li>c Dacă o imagine nu este compatibilă cu DCF (regulă de proiectare pentru sistemul de fișiere realizate cu camera), este posibil să nu poată fi imprimată chiar dacă este afișată pe monitorul calculatorului.</li> </ul> </li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Semnul afișat mai jos apare în lista de imagini?</li> </ul> <div data-bbox="325 612 404 676" style="text-align: center;">  </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Imaginea a fost creată pe calculator?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>c Dacă este afișat semnul ilustrat la stânga, imaginea poate fi un fișier JPEG creat cu calculatorul sau nu conține date miniatură.</li> </ul> <p>Selectați semnul și apăsați ENTER pentru a afișa previzualizarea fotografiei. Dacă este afișată o imagine o puteți imprima. Dacă același semn este afișat încă o dată, fotografia are un format de fișier incompatibil și nu poate fi imprimată cu imprimanta.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Semnul afișat mai jos apare în lista de imagini?</li> </ul> <div data-bbox="325 959 404 1031" style="text-align: center;">  </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>c Dacă este afișat semnul ilustrat la stânga, imaginea are un format de fișier incompatibil, însă datele miniaturi lor sau chiar datele nu pot fi deschise.</li> </ul> <p>Selectați semnul și apăsați ENTER pentru a afișa previzualizarea imaginea. Dacă este afișată o imagine o puteți imprima. Dacă același semn este afișat încă o dată nu o puteți imprima.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pe cardul de memorie sau pe dispozitivul extern sunt stocate mai mult de 9 999 de imagini?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>c Imprimanta poate afișa, salva, șterge sau organiza până la 9 999 de imagini. Dacă pe cardul de memorie sau pe dispozitivul extern sunt stocate mai mult de 9 999 de imagini, utilizați modul PC sau PictBridge pentru a afișa și organiza restul fotografiilor.</li> </ul>

Simptom	Verificați	Cauză /Soluții
Unele imagini din listă nu sunt afișate sau nu sunt imprimate chiar dacă sunt afișate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați denumit sau redenumit o imagine pe calculator?</li> </ul>	<p>c Atunci când numiți sau redenumiți un fișier pe calculator, iar numele acestuia include alte caractere în afara celor alfanumerice, este posibil ca numele fișierului să nu poată fi afișat corect sau ca imaginea să nu fie afișată pe imprimantă (eroare).</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați specificat cantitatea de imprimare în lista de imagini?</li> </ul>	<p>c Odată ce ați selectat imaginile în cadrul procedurilor „Printing multiple images” (imprimarea mai multor imagini), nu puteți imprima o imagine pe care este poziționat cursorul. Apăsați ENTER pentru a o selecta și specificați cantitatea de imprimare pentru imagine. ( – Mai întâi citiți acest ghid)</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Există 8 sau mai multe ierarhii pe cardul de memorie sau pe dispozitivul extern.</li> </ul>	<p>c Imprimanta nu poate afișa imaginile salvate într-un dosar din a 8a ierarhie sau dintr-una mai mare de atât.</p>
Numele fișierului nu este afișat corect.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați schimbat numele fișierului pe calculator?</li> </ul>	<p>c Atunci când numiți sau redenumiți o imagine de pe calculator, iar numele acesteia include alte caractere în afara celor alfanumerice, este posibil ca numele fișierului să nu fie afișat corect. Pentru un fișier creat cu o aplicație de pe calculator, primele 8 caractere ale numelui vor fi afișate ca nume al fișierului.</p>
În meniul Edit, sunt zone albe la partea superioară și inferioară a imaginii previzualizate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Imaginea previzualizată este foarte întinsă pe orizontală sau verticală?</li> </ul>	<p>c Dacă o imagine este foarte întinsă pe verticală sau orizontală, este posibil să apară zone albe în meniul Edit.</p> <p>c Raportul de aspect standard al unei fotografii realizate cu o cameră digitală este 3:4.</p> <p>Atunci când o imagine este editată sau imprimată la mărimea P, este salvată ca imagine imprimată pe orizontală, iar marginea superioară și cea inferioară vor fi tăiate și afișate cu negru.</p>

## Imprimarea

Simptom	Verifica i	Cauz /Solu ii
Imprimanta nu primește hârtie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hârtia este așezată corespunzător în tava de hârtie?</li> </ul>	<p>c Dacă hârtia de imprimat nu este așezată corespunzător, este posibil ca imprimanta să întâmpine probleme. ( – Mai întâi citiți acest ghid)</p> <p>Verificați următoarele:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Introduceți setul corect de hârtie de imprimat și panglica cu tuș.</li> <li>Încărcați hârtia de imprimat în tavă în direcția corectă.</li> <li>Puteți introduce în tavă maxim 20 de coli de hârtie de imprimat. Dacă foile depășesc 20, scoateți colile care sunt în plus.</li> <li>Separati bine colile de imprimat și introduceți-le în tavă.</li> <li>Nu îndoiiți și nu rulați hârtia de imprimat înainte de imprimare, pentru că acest lucru ar putea defecta imprimanta.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>S-a terminat panglica cu tuș sau hârtia de imprimat?</li> </ul>	<p>c Dacă pe ecran este afișat un mesaj de eroare, verificați-l.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosiți hârtie de imprimat nepotrivită pentru această imprimantă?</li> </ul>	<p>c Folosiți hârtie de imprimat făcută pentru imprimantă. Dacă folosiți hârtie incompatibilă, imprimanta ar putea întâmpina probleme. ( – Mai întâi citiți acest ghid)</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>S-a blocat hârtia?</li> </ul>	<p>c Atunci când imprimanta nu poate alimenta cu hârtie, este afișat un mesaj de eroare.</p> <p>Verificați secțiunea despre blocarea hârtiei. ( – pagina 61)</p>
În timpul procesului de imprimare hârtia iese parțial.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Acest lucru se întâmplă în mijlocul procesului de imprimare?</li> </ul>	<p>c Hârtia de imprimat poate ieși de câteva ori în timpul imprimării. Nu atingeți și nu trageți de hârtia ieșită în afară. Așteptați ca hârtia să iasă afară în totalitate la finalul procesului de imprimare. Deoarece hârtia iese prin spatele imprimantei nu uitați să lăsați cât mai mult spațiu pe lângă ea (10 cm sau mai mult).</p>

## Rezultatele imprimării

Simptom	Verificați	Cauză /Soluții
Fotografiile imprimate sunt de o calitate inferioară.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați imprimat date referitoare la previzualizarea imaginii?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ În funcție de tipul camerei digitale utilizate, este posibil ca imaginile previzualizate să fie afișate odată cu imaginile principale din lista de miniaturi. Calitatea de imprimare a imaginilor previzualizate nu va fi la fel de bună ca cea a imaginilor principale. Țineți minte că dacă ștergeți imaginile previzualizate, datele imaginilor principale ar putea fi distruse.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați imprimat o imagine a cărei mărime (lățime sau lungime) este mai mică de 480 de puncte? Imaginea este afișată așa cum este prezentat mai jos?</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Atunci când imaginea este afișată așa cum este prezentat în partea stângă, este o fotografie mică. Calitatea imprimării este redusă datorită dimensiunii mici.</li> <li>☞ Schimbați setarea pentru mărirea fotografiei din camera digitală pe care o utilizați.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați folosit meniul Edit pentru a mări imaginea?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ O imagine mărită, în funcție de mărimea originală, va fi imprimată cu o calitate redusă.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați lăsat să intre praf la panglica cu tuș?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Ștergeți partea din plastic a panglicii cu tuș și îndepărtați praful.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suprafața de imprimare are praf sau amprente?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Nu atingeți suprafața de imprimare (partea lucioasă fără imprimări). Amprețele de pe suprafața de imprimare ar putea reduce calitatea imprimării.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați folosit hârtie de imprimat sau panglică uzată?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Nu imprimați pe hârtie folosită. Sau, nu folosiți o panglică uzată. Imprimarea unei imagini de două ori pe aceeași hârtie nu va îngroșa imaginea imprimată.</li> </ul>

Simptom	Verifica i	Cauz /Solu ii
<p>Imaginile imprimate sunt de calitate inferioară.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați făcut o fotografie în format RAW?</li> </ul>	<p>c Atunci când faceți o fotografie în format RAW, poate fi înregistrat și un fișier JPEG comprimat mult. Deoarece imprimanta nu suportă formatul de fișier RAW, pentru a imprima imaginea este posibil să folosească fișierul JPEG. Un fișier RAW poate fi imprimat de pe un calculator. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale camerei digitale pe care o utilizați.</p> <p><b>Ce este un fișier RAW?</b></p> <p>Un fișier RAW este formatul inițial al imaginilor, folosit la salvarea imaginilor statice necomprimate și neprocesate captate cu o cameră digitală.</p> <p>Consultați instrucțiunile de utilizare ale camerei digitale pentru a afla dacă poate capta sau nu o fotografie în format RAW.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați folosit o cameră digitală AdobeRGB compatibilă, incompatibilă cu DCF 2.0 pentru a face o fotografie în modul AdobeRGB?</li> </ul>	<p>c O fotografie AdobeRGB care suportă DCF 2.0 va suferi ajustări ale culorilor, însă o fotografie Adobe RGB care nu suportă DCF 2.0 va fi imprimată în culori slabe fără ajustări de culoare.</p> <p><b>Ce este AdobeRGB?</b></p> <p>AdobeRGB este un spațiu de culoare utilizat de Adobe Systems Incorporated ca setare implicită pentru programul de procesare a imaginilor, inclusiv pentru Photoshop. AdobeRGB, un spațiu de culoare opțional extins cu DCF 2.0, determină nuanțele de culoare utilizate în industria imprimărilor.</p> <p>Pentru a afla dacă camera digitală suportă sau nu AdobeRGB, consultați instrucțiunile de utilizare ale camerei digitale.</p>



Simptom	Verificați	Cauză /Soluții
Calitatea și culorile imaginii previzualizate diferă de cele imprimate.		<p>c Datorită diferențelor din metoda fosforescență sau a profilurilor ecranului LCD, vă rugăm să considerați fotografia afișată pe ecran ca referință. Pentru a regla calitatea imaginii, îndepliniți una din metodele de mai jos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Menu - Print setup - Color Setting ( – pagina 25)</li> <li>- Menu-Edit-Adjust ( – pagina 12) (Setarea este realizată numai asupra imaginii afișate.)</li> </ul>
Imaginea imprimată diferă atunci când fotografia este imprimată direct de pe un card de memorie sau de pe un dispozitiv extern introdus în slotul imprimantei și atunci când este imprimată prin intermediul unui calculator.		c Datorită diferențelor dintre prelucrarea internă a imprimantei și cea a programului din calculator, imaginile imprimate vor fi diferite.
Data nu poate fi imprimată.	• "Date Print" este setată la "On"?	c Setează "Date Print" din cadrul meniului Print setup la "On". ( – pagina 25)
	• Fotografia suportă DCF?	c Funcția "Date Print" a acestui echipament suportă o imagine compatibilă cu standardele DCF.
Data este imprimată din greșeală.	• "Date Print" este setată la "Off"?	c Setează "Date Print" din cadrul meniului Print setup la "Off". ( – pagina 25)
	• Data a fost salvată odată cu fotografia atunci când a fost făcută cu camera digitală?	c Schimbați setările camerei.

Continuare

Simptom	Verifica i	Cauz /Solu ii
Imaginea nu poate fi imprimată în totalitate în domeniul de imprimare. Rămân margini.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați selectat "Yes" pentru "Borders" în meniul Print setup?</li> </ul>	c Setează "No" selectând Menu - Print setup - Borders. ( – pagina 24)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Raportul de aspect al imaginii este corect?</li> </ul>	c În funcție de tipul camerei digitale utilizate, raportul de aspect al fotografiilor înregistrate diferă, astfel încât este posibil ca imaginea imprimată să nu ocupe întreaga zonă de imprimare.
Chiar dacă "Borders" este setat la "No", imaginea este imprimată cu margini pe ambele părți.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fotografia este editată și salvată cu setarea "Borders" - "Yes"?</li> </ul>	c Atunci când editați și salvați o imagine cu setarea "Borders" - "Yes", aceasta este salvată ca imagine imprimată cuprinzând și marginile albe. Chiar dacă o imprimați cu setarea "Borders" - "No", nu puteți elimina marginile de pe ambele părți ale imprimării. Pentru a imprima fără margini, editați și salvați o imagine cu setarea "Borders" - "No". ( – pagina 24)
Nici o parte a imaginii nu poate fi imprimată.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați setat Borders" - "Yes" în meniul Print setup?</li> </ul>	c Puteți imprima întreaga suprafață a imaginii selectând "Borders" - "No" în meniul Print setup. ( – pagina 24)
Atunci când este imprimată, imaginea este întinsă pe orizontal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați rotit imaginea sau ați adăugat alt proces?</li> </ul>	c În funcție de tipul camerei digitale utilizate, este posibil ca imaginea să fie întinsă pe vertical dacă a fost rotită sau procesată prin intermediul camerei digitale. Aceasta nu este o defecțiune a camerei; fotografia a fost rescrisă cu camera digitală.
Imaginea este imprimată la un unghi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tava de hârtie este introdusă corespunzător?</li> </ul>	c Reintroduceți tava de hârtie până la capăt.
Pe fotografiile imprimate apar linii albe sau puncte.		c Este posibil ca tava de hârtie sau capul de imprimare să fie murdare. Folosiți cartușul și folia pentru curățare furnizate pentru a curăța capul și tava.

Simptom	Verifica i	Cauz /Solu ii
Imaginea este prea luminoasă, întunecată, roșiatică, gălbuie sau verzuie.		c Reglați fotografia selectând Menu - Edit - Adjust. ( – pagina 12)
Ochii subiectului sunt roșii.		c Corecțiți efectul de ochi-roșii selectând Menu - Edit - Red-eye correction. ( – pagina 13)
Corectarea ochilor-roșii nu dă nici un rezultat cu meniul „Red-eye correction”.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați mărit, micșorat, rotit sau mișcat imaginea după corectarea efectului de ochi-roșii?</li> </ul>	<p>c Setări mărimea cadrului de reglare pentru a fi de două până la șapte ori mai mare decât ochiul. ( – pagina 13)</p> <p>c Este posibil ca reglarea efectului de ochi-roșii să nu funcționeze dacă au fost realizate operațiuni de editare, cum ar fi mărirea, micșorarea, rotirea sau mișcarea imaginii. Realizați aceste operațiuni de editare înainte de a corecta efectul de ochi-roșii.</p>

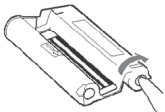
## Set ri

Simptom	Verifica i	Cauz /Solu ii
Setarea “Borderless” - “Yes”/“No” nu se realizează.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lucrați cu meniul Creative Print?</li> </ul>	c În meniul Creative Print, sunt utilizate șabloanele și nu puteți selec ta imprimările cu/fără margini.

## Salvarea sau tergereea unei fotografii

Simptom	Verifica i	Cauz /Solu ii
Nu puteți salva o imagine.	• Cardul de memorie sau dispozitivul extern sunt protejate?	c Utilizați camera digitală sau dispozitivul extern pentru a anula protecția și încercați să o salvați din nou.
	• Butonul de protecție la scriere al cardului de memorie se află în poziția LOCK?	c Trageți butonul pentru protecție la scriere în poziția de activare a scrierii. ( – pagina 66)
	• Cardul de memorie este plin?	c Ștergeți imaginile inutile ( – pagina 21), sau înlocuiți cu un nou card de memorie cu suficient spațiu liber de memorie. Salvați fotografia încă o dată.
Nu puteți șterge o imagine.	• Cardul de memorie sau dispozitivul extern sunt protejate?	c Utilizați camera digitală sau dispozitivul extern pentru a anula protecția și încercați să o imprimați din nou.
	• Imaginea este presetată DPOF?	c Anulați presetarea DPOF cu camera digitală.
	• Butonul de protecție la scriere al cardului de memorie se află în poziția LOCK?	c Trageți butonul pentru protecție la scriere în poziția de activare a scrierii. ( – pagina 66)
	• Folosiți un card “Memory Stick-ROM”?	c Nu puteți să ștergeți o imagine de pe sau să formatați un card “Memory Stick-ROM”.
O imagine a fost ștersă din greșeală.		c O dată ce o imagine a fost ștersă nu o mai puteți recupera.
Cardul “Memory Stick” nu poate fi formatat.	• Butonul de protecție la scriere al cardului de memorie se află în poziția LOCK?	c Trageți butonul pentru protecție la scriere în poziția de activare a scrierii. ( – pagina 66)
	• Este un card “Memory Stick-ROM”?	c Nu puteți să ștergeți o imagine de pe sau să formatați un card “Memory Stick-ROM”
Cardul “Memory Stick” a fost formatat din greșeală.		c Odată ce cardul “Memory Stick” a fost formatat, toate datele sunt șterse și nu mai pot fi recuperate. Pentru a împiedica formatarea accidentală, setați butonul de protecție la scriere în poziția LOCK. ( – pagina 66)

## Altele

Simptom	Verifica i	Cauz /Solu ii
Nu puteți introduce ușor panglica cu tuș.		<p>c Dacă panglica cu tuș nu intră la locul său, scoateți-o și introduceți-o din nou. Numai când panglica cu tuș este prea slabă pentru a fi încărcată, răsuciți panglica în direcția săgeții pentru a o întinde. ( – Mai întâi citiți acest ghid)</p> 
Panglica cu tuș nu poate fi scoasă.		<p>c Închideți butonul <b>1</b> (on/standby) apoi porniți-l din nou. După ce se oprește sunetul motorului, încercați să scoateți panglica cu tuș. Dacă problema persistă, contactați un service Sony sau un reprezentant Sony.</p>
Hârtia de imprimat se blochează.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Este afișat un mesaj de eroare?</li> </ul>	<p>c Hârtia este blocată. Consultați secțiunea “Dacă se blochează hârtia” ( – pagina 61) și scoateți hârtia blocată din imprimantă. Dacă hârtia blocată nu poate fi scoasă, contactați un service Sony.</p>
Imprimarea se oprește la mijloc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indicatorul de acces luminează intermitent în portocaliu.</li> </ul>	<p>c Mărimea datelor unei imagini este mare și procesarea acestora pentru imprimare durează mai mult. Imediat ce procesarea se sfârșește, imprimanta începe imprimarea.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Este afișat un mesaj de eroare?</li> </ul>	<p>c Hârtia este blocată. Consultați secțiunea “Dacă se blochează hârtia” ( – pagina 61) și scoateți hârtia blocată din imprimantă. Dacă hârtia blocată nu poate fi scoasă, contactați un service Sony.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oricare dintre indicatoare se aprinde sau luminează intermitent.</li> </ul>	<p>c Dacă nu este aprins nici un indicator, capul termic ar putea fi supraîncălzit. Lăsați imprimanta să se răcească și aceasta va relua imprimarea.</p>

## Conectarea la o cameră digitală

Simptom	Verificați	Cauză /Soluții
Semnul PictBridge nu apare pe ecranul LCD al camerei digitale.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Camera digitală este conectată corect?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Conectați corect cablul.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Butonul <b>1</b> (on/standby) este pornit?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Porniți butonul <b>1</b> (on/standby)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programul intern al camerei digitale suportă imprimanta?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Consultați manualul furnizat cu camera sau consultați producătorul.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Este afișat "Connecting"?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Mesajul nu este afișat în timp ce imprimanta se află în modulurile meniurilor Edit, Creative Print sau ale altor meniuri.</li> <li>☞ Deconectați camera digitală și imprimanta apoi conectați-le din nou. Sau opriți și porniți imprimanta și camera digitală.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea USB a camerei se află în modul PictBridge?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Stabiliți setarea USB a camerei în modul PictBridge.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Procesul de imprimare este în derulare?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Conectați cablul încă o dată după ce imprimarea este completă.</li> </ul>	
Conectați și deconectați cablul USB, dar nu se întâmplă nimic.		<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Imprimanta a întâmpinat o problemă de supracurent. Scoateți din priză cablul de alimentare al imprimantei, conectați-l din nou și apăsați butonul <b>1</b> (on/standby) pentru a repara eroarea.</li> </ul>
Nu puteți anula imprimarea chiar dacă ați apăsat CANCEL (anulare).		<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Următoarea imprimare după cea curentă va fi anulată.</li> <li>☞ În funcție de camera digitală utilizată, nu puteți anula imprimarea din imprimantă. Pentru a anula imprimarea folosiți camera digitală. Consultați instrucțiunile de utilizare ale camerei digitale.</li> </ul>
Nu puteți efectua imprimarea Index.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Este afișat mesajul "Could not create printing data for some images." (pentru unele imagini nu au putut fi create date de imprimare)?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Imprimanta nu poate realiza imprimarea Index a imprimării DPOF. Pentru a realiza imprimare Index, introduceți cardul de memorie direct ( – Mai întâi citiți acest ghid) sau folosiți un dispozitiv extern de memorie de masă. ( – pagina 31).</li> </ul>

## Conectarea la un calculator

Simptom	Verifica i	Cauz /Solu ii
Imaginile de pe cardul de memorie sau de pe dispozitivul extern introdus în imprimantă nu sunt afișate pe calculator.		c Imprimanta nu deține funcția pentru vizualizarea imaginilor de pe cardul de memorie sau de pe dispozitivul extern de pe imprimantă.
Ați pierdut CD-ROM-ul furnizat și doriți unul nou.		c Vă rugăm să descărcați driver-ul de imprimantă de pe pagina de asistență pentru clienți ( – pagina 69). Sau contactați distribuitorul Sony.
Driver-ul de imprimantă nu poate fi instalat.	• Sunteți sigur că ați urmat corect procedurile de instalare?	c Urmați procedurile din instrucțiunile de utilizare, pentru a instala driver-ul ( – pagina 33). Dacă se ivește o eroare, reporniți calculatorul și îndepliniți din nou procedurile de instalare.
	• Este vreun program de aplicații deschis?	c Părăsiți toate aplicațiile, apoi instalați încă o dată driver-ul.
	• Ați specificat CD-ROM-ul ca instalare CD-ROM?	c Executați dublu-clic pe My Computer, apoi pe pictograma pentru CD-ROM din fereastra deschisă. Urmați procedurile din instrucțiunile de utilizare, pentru a instala driver-ul.
		c Este posibil ca driver-ul de imprimantă să nu fie instalat corespunzător. Urmați instrucțiunile de utilizare, pentru a instala încă o dată driver-ul USB.
	• Puteți citi CD-ROM-ul cu Explorer?	c Dacă CD-ROM-ul are o eroare, este posibil să nu îl puteți citi. Dacă pe calculator este afișat un mesaj de eroare, verificați conținutul și îndepărtați sursa problemei. Apoi instalați încă o dată driver-ul de imprimantă. Pentru detalii referitoare la conținutul erorilor, consultați instrucțiunile de utilizare ale calculatorului.

Simptom	Verifica i	Cauz /Solu ii
Driver-ul de imprimantă nu poate fi instalat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Există vreun program antivirus sau un alt program în derulare în sistem?</li> </ul>	c Dacă există vreun program antivirus sau un alt program în derulare în sistem, închideți-l și instalați driver-ul.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>V-ați înregistrat în Windows Vista/XP/2000 Professional folosind un cont de utilizator pentru Administrator?</li> </ul>	c Pentru a instala driver-ul în Windows Vista/XP/2000 Professional, înregistrați-vă în Windows folosind un cont de utilizator pentru Administrator .
Imprimanta nu răspunde la comanda de imprimare de pe calculator.		<p>c Dacă pe ecranul Windows nu este afișată nici o problemă, verificați ecranul LCD al imprimantei. Dacă imprimanta prezintă probleme, procedați după cum urmează:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Închideți comutatorul <b>1</b> (on/standby), apoi deschideți-l din nou.</li> <li>Deconectați cablul de alimentare, așteptați între 5 și 10 secunde, apoi conectați-l din nou.</li> <li>Reporniți calculatorul.</li> </ol> <p>Dacă problema nu se rezolvă, contactați distribuitorul Sony sau un service Sony.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Este afișat un mesaj de eroare care spune că a fost descoperită o eroare la ieșirea documentelor prin USB?</li> </ul>	c Scoateți cablul USB, apoi conectați -l din nou.
Imaginea este imprimată cu margini chiar dacă este selectat "Borderls"- "No".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizați alt program de aplicații în afară de Motion Picture Browser?</li> </ul>	<p>c Atunci când folosiți alt program de aplicații în afară de Motion Picture Browser, imaginea ar putea fi imprimată cu margini chiar dacă selectați imprimarea fără margini.</p> <p>Atunci când puteți seta cu/fără margini în cadrul unei aplicații, setați ca imaginea să fie imprimată în totalitate în domeniul de imprimare chiar dacă este imprimată în afara domeniului.</p>



Simptom	Verifica i	Cauz /Solu ii
<p>Cantitatea de imprimare specificată în "Pages Per Sheet" din bara "Layout" a casetei de dialog "Sony DPP- FP60 Properties" nu se potrivește cu cantitatea reală de imprimat și cu rezultatele imprimate.</p>		<p>c În funcție de aplicația folosită, setarea pentru cantitatea de imprimare a aplicației pe care o folosiți ar putea avea prioritate în fața setării specificate în caseta de dialog a driver-ului de imprimantă.</p>
<p>Culorile imaginii imprimate de pe calculator sunt diferite de cele imprimate de pe cardul de memorie.</p>		<p>c Deoarece procesul de imprimare a unei imagini de pe un card de memorie diferă de cel de imprimare de pe un calculator, culorile ar putea fi și ele diferite.</p>

## Dacă apare un mesaj de eroare

Dacă se ivește o eroare, următoarele mesaje de eroare pot apărea pe ecranul LCD. Pentru a rezolva problema îndepliniți procedura descrisă aici.

### Imprimanta

Mesaje de eroare	Semnifica ie/Solu ii
Imprimanta a întâmpinat o eroare. Oprîți-o și porniți-o, apoi reîncercați.	c Imprimanta a întâmpinat o eroare. Deconectați cablul de alimentare de CA al imprimantei, conectați-l din nou și încercați să o folosiți încă o dată. Dacă problema persistă, contactați distribuitorul Sony sau un service Sony.

### Cardurile de memorie i dispozitivele externe

Mesaje de eroare	Semnifica ie/Solu ii
No Memory Stick./No SD Card./ No External Device.	c Cardul de memorie sau dispozitivul extern nu sunt introduse în slotul lor. Sau dispozitivul extern nu este conectat. Introduceți cardul de memorie sau dispozitivul extern. ( – Mai întâi citiți acest ghid )
Este introdus un card Memory Stick/ SD Card/Dispozitiv extern incompatibil.	c Este introdus un card de memorie sau un dispozitiv extern pe care imprimanta nu îl suportă. Folosiți un card de memorie sau un dispozitiv compatibil. ( – paginile 31, 65 până la 67)
Nici o imagine.	c Pe cardul de memorie sau pe dispozitivul extern nu se află nici o imagine care poate fi citită de imprimantă. Conectați un card de memorie sau un dispozitiv care conține imagini ce pot fi afișate de imprimantă.
Nici un fișier DPOF.	c Pe cardul de memorie sau pe dispozitivul extern nu se află nici un fișier DPOF. Specificați și semnul de imprimare (DPOF) pe cameră.
O imagine protejată nu poate fi ștearsă.	c Pentru a șterge o imagine protejată, anulați protecția din cameră.
O imagine DPOF nu poate fi ștearsă.	c Pentru a șterge o fotografie DPOF, anulați semnul de imprimare (DPOF) din cameră.

Mesaje de eroare	Semnifica ie/Solu ii
Protejat. Anulați protecția apoi reîncercați.	c Cardul "Memory Stick" este protejat la scriere. Anulați protecția la scriere. ( – pagina 66)
Cardul Memory Stick/SD Card/ Dispozitivul extern este plin.	c Pe cardul de memorie sau pe dispozitivul extern nu mai este spațiu liber. Ștergeți imaginile care nu vă trebuie sau înlocuiți cu unul care are suficient spațiu de memorie.
Cardul Memory Stick/SD Card/ Dispozitivul extern întâmpină probleme.	c Este posibil să fi apărut o problemă. Dacă aceste mesaje apar frecvent, verificați starea cardului de memorie sau a dispozitivului extern cu alt dispozitiv.
Eroare de scriere pe Memory Stick/SD Card/Dispozitivul extern	*În cazul unui dispozitiv extern
Eroare de formatare a cardului Memory Stick	Un dispozitiv extern poate fi protejat la scriere. Anulați setarea de protecție la scriere a dispozitivului pe care îl utilizați. Memoria încorporată a camerei digitale poate fi protejată la scriere.
Cardul Memory Stick este protejat.	c Este introdus un card „Memory Stick” protejat. Pentru a salva sau edita imaginile cu imprimanta, folosiți dispozitivul pe care îl utilizați pentru a anula protecția.

## Dispozitivele externe și dispozitivele PictBridge compatibile

Mesaje de eroare	Semnifica ie/Solu ii
Dispozitiv USB incompatibil. Verificați setarea USB.	c Este posibil să fi conectat un dispozitiv USB pe care imprimanta nu îl suportă. Sau, este posibil ca setările USB ale dispozitivului conectat să nu fie compatibile. Consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB pe care îl folosiți.
Nu mai conectați și alte distribuitoare USB.	c Conectați dispozitivul direct la imprimantă sau folosiți un dispozitiv care nu conține funcția pentru un distribuitor USB.
Eroare de scriere pe dispozitivul extern.	c Dispozitivul extern ar putea fi protejat la scriere. Anulați setarea pentru protecție la scriere a dispozitivului pe care îl utilizați. Memoria încorporată a camerei digitale ar putea fi protejată la scriere.

Continuare

## Panglica cu tu

Mesaje de eroare	Semnifica ie/Solu ii
Panglică cu tuș lipsă. Introduceți panglica cu tuș și apăsați [PRINT].	c Panglica cu tuș nu este introdusă în imprimantă. Fixați -o în imprimantă. ( _ Mai întâi citiți acest ghid). Dacă este afișat „cartuș de curățare”, fixați cartușul de curățare.
Panglică cu tuș lipsă. Introduceți panglică mărimea P și apăsați [PRINT].	
Panglica cu tuș s-a terminat.	c Înlocuiți-o cu o panglică nouă. ( _ Mai întâi citiți acest ghid)
Panglica cu tuș s-a terminat. Introduceți panglică mărimea P și apăsați [PRINT].	
Panglică cu tuș incorectă. Introduceți panglică mărimea P și apăsați [PRINT].	c Fixați o panglică cu tuș și imprimați hârtie de dimensiunea afișată. ( _ Mai întâi citiți acest ghid)

## Hârtia de imprimat

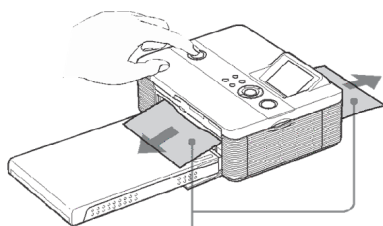
Mesaje de eroare	Semnifica ie/Solu ii
Nu există nici o tavă de hârtie. Introduceți tava de hârtie cu hârtie mărimea P și apăsați [PRINT].	c În imprimantă nu este hârtie de imprimat. – Tava de hârtie nu este fixată în imprimantă. – Hârtia de imprimat nu este așezată în tavă. – Hârtia s-a terminat. În oricare dintre cazuri, așezați hârtia de imprimat în tavă și fixați tava de hârtie în imprimantă. ( _ Mai întâi citiți acest ghid.)
Nu există hârtie de imprimat. Setati hârtia de imprimat pentru mărimea P și apăsați [PRINT].	
Nu este așezată folia pentru curățare. Așezați-o și apăsați [PRINT].	c În tava de hârtie nu există folie pentru curățat. Introduceți folia pentru curățat în tavă și fixați tava de hârtie în imprimantă.
Hârtie incorectă. Așezați hârtie de imprimat mărimea P și apăsați [PRINT].	c Hârtia de imprimat și panglica cu tuș nu se potrivesc. Verificați mărimea panglicii cu tuș încărcate în imprimantă și folosiți o hârtie de imprimat de mărime identică. ( _ Mai întâi citiți acest ghid.)
Hârtia s-a blocat. Scoateți hârtia de imprimat.	c Hârtia se blochează. Consultați „Dacă se blochează hârtia” ( _ pagina 61) și scoateți hârtia blocată din imprimantă. Dacă nu poate fi scoasă, contactați un service Sony.

## Dacă se blochează hârtia

Dacă hârtia de imprimat se blochează, este afișat un mesaj de eroare și nu puteți realiza imprimarea. Vă rugăm să nu scoateți tava de hârtie și panglica cu tuș din imprimantă, și să scoateți hârtia blocată.

În cazul în care ați scos tava de hârtie, nu o reintroduceți până când nu este scoasă hârtia blocată.

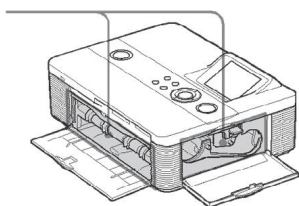
- 1 Oprește imprimanta, apoi porni-o din nou.  
Vă rugăm să așteptați ca hârtia de imprimat să fie scoasă automat.



Hârtie blocat

- 2 Scoateți hârtia din imprimantă.
- 3 Scoateți tava de hârtie și panglica cu tuș din imprimantă și verificați dacă la interior există hârtie blocată.

Verificați dacă este hârtie blocată.  
Dacă este, scoateți-o.



### Notă

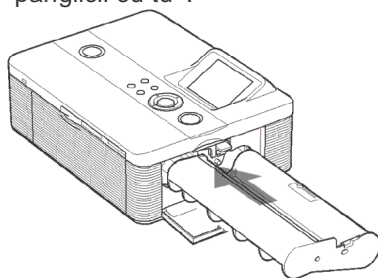
Dacă nu puteți să scoateți hârtia blocată, contactați distribuitorul Sony.

## Curățarea interiorului imprimantei

Dacă fotografiile sunt imprimate cu linii albe sau puncte, folosiți cartușul și folia pentru curățare furnizate, pentru curățarea interiorului imprimantei.

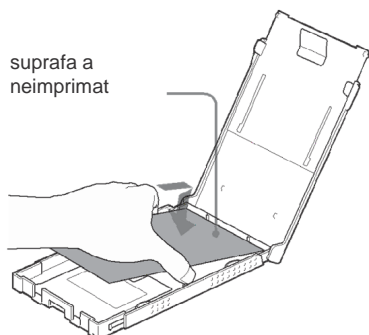
Înainte de a începe curățarea imprimantei, vă rugăm să scoateți cardul de memorie, dispozitivul extern sau cablul USB din imprimantă.

- 1 Deschideți ușa a compartimentului panglicii cu tuș și, dacă există o panglică cu tuș, scoateți-o.
- 2 Introduceți cartușul pentru curățare furnizat și închideți ușa a compartimentului panglicii cu tuș.



- 3 Scoateți tava de hârtie din imprimantă. Dacă în tavă se află hârtie de imprimat, scoateți-o.

- 4 Așezați folia pentru curățare în tava de hârtie **cu fața neimprimată în sus**.



- 5 Fixați tava de hârtie în imprimantă și apăsați **PRINT**.  
Cartușul și folia pentru curățare vor curăța interiorul imprimantei. La finalul curățării, folia pentru curățare este scoasă automat.
- 6 Scoateți cartușul și folia pentru curățare din imprimantă.

#### Sfat

Păstrați cartușul și folia pentru curățare în același loc pentru curățări ulterioare.

### La finalul curățării

Fixați panglica cu tuș și hârtia de imprimat în imprimantă.

#### Note

- Atunci când apar linii albe și puncte pe imaginile imprimate curățați interiorul imprimantei.
- Atunci când obțineți rezultate bune la imprimare, curățarea nu va îmbunătăți calitatea fotografiei imprimate.
- Nu așezați folia pentru curățare pe hârtia de imprimat atunci când efectuați curățarea, pentru că s-ar putea bloca hârtia și imprimanta ar putea întâmpina probleme.
- În cazul în care curățarea nu îmbunătățește calitatea imaginii imprimate, vă rugăm să curățați de mai multe ori.
- Nu puteți curăța imprimanta în timp ce este conectată la un calculator sau la o cameră PictBridge.

# M suri de precauție

## Siguranță

- Aveți grijă să nu așezați sau să scăpați obiecte grele pe cablul de alimentare și să nu îl deteriorați în nici un fel. Nu folosiți niciodată imprimanta cu un cablu de alimentare deteriorat.
- Dacă se întâmplă să cadă un obiect solid sau lichid în imprimantă, deconectați-o și permiteți unui personal calificat să o verifice înainte de a o utiliza în continuare.
- Nu dezasamblați niciodată imprimanta.
- Pentru a deconecta cablul de alimentare, trageți-l de ștecăr. Nu trageți direct de cablu.
- Atunci când imprimanta nu va fi utilizată o perioadă îndelungată de timp, deconectați cablul de alimentare din priză de perete.
- Nu bruscați imprimanta.
- Pentru a reduce riscul unui electroșoc, deconectați întotdeauna imprimanta de la priză de curent înainte de a o curăța și repara.

## Instalarea

- Evitați să așezați imprimanta în locuri supuse la:
  - vibrații
  - umiditate mare
  - praf în exces
  - lumină solară directă
  - temperaturi foarte mici sau mari
- Nu folosiți echipament electric în apropierea imprimantei. Aceasta nu va funcționa corespunzător în câmpuri electromagnetice.
- Nu așezați obiecte grele pe imprimantă.
- Lăsați suficient spațiu în jurul imprimantei, astfel încât să nu se blocheze fantele de aerisire. Blocarea acestor fante ar putea provoca supraîncălzirea internă.

## Adaptorul de CA

- Nu uitați să folosiți adaptorul de CA furnizat cu imprimanta. Nu utilizați alte adaptoare de CA, pentru că ar putea produce disfuncționalități.
- Nu folosiți adaptorul de CA furnizat la alte dispozitive.
- Nu utilizați un transformator electric (convertizor pentru deplasare), deoarece acesta ar putea provoca supraîncălzirea sau funcționarea necorespunzătoare a imprimantei.
- În cazul în care cablul adaptorului de CA este deteriorat, nu îl mai folosiți, deoarece acest lucru poate cauza pericole.

## Condensarea la umiditate

Dacă imprimanta este adusă dintr-un loc rece direct într-un loc cald sau așezată într-o cameră foarte caldă sau umedă, în unitate se poate forma umezeală. În astfel de cazuri este posibil ca imprimanta să nu funcționeze corespunzător și să întâmpine o defecțiune dacă o folosiți în continuare. Dacă se formează umiditate, deconectați cablul de alimentare cu CA al imprimantei și nu o folosiți timp de cel puțin o oră.

## Transportarea

Atunci când transportați imprimanta, scoateți panglica cu tuș, tava de hârtie, adaptorul de AC, cardul de memorie sau dispozitivul extern din imprimantă și așezați-o împreună cu dispozitivele periferice în cutia originală în ambalajul de protecție. Dacă nu mai aveți cutia originală și piesele pentru ambalare, folosiți un material de ambalare asemănător pentru a nu deteriora imprimanta în timpul transportării.

## Curățarea

Curățați carcasa, panoul și comenzile cu o lavetă moale și uscată sau cu o lavetă moale ușor umezită într-o soluție de detergent. Nu folosiți nici un fel de dizolvant, cum ar fi alcoolul sau benzina, deoarece acestea ar putea deteriora finisajul.

Contin

uare

## Restric ii asupra duplic rilor

Dacă duplicați documente cu imprimanta, acordați atenție deosebită următoarelor:

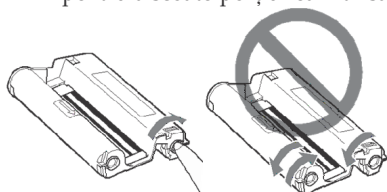
- Duplicarea bancnotelor, a monedelor sau a garanțiilor este interzisă prin lege.
- Duplicarea certificatelor în alb, a licențelor, a pașapoartelor, a garanțiilor private sau a timbrelor poștale neutilizate este, de asemenea, interzisă prin lege.
- Programele TV, filmele, casetele video, alte portrete sau alte materiale ar putea fi protejate prin drept de autor. Imprimarea video neautorizată a acestor materiale poate încălca prevederile legii dreptului de autor.

## Seturile pentru imprimare

### Note asupra utilizării

#### Panglica cu tu

- Nu atingeți panglica cu tuș și nu o așezați într-un loc prăfuit. Ampretele sau praful de pe panglica cu tuș ar putea duce la o imprimare imperfectă.
- Nu derulați înapoi panglica cu tuș și nu o utilizați derulată pentru imprimare. Altfel, se obține o imprimare de calitate inferioară sau pot apărea disfuncționalități.  
Dacă panglica cu tuș nu se fixează bine la locul ei, scoateți-o și introduceți-o din nou. Atunci când panglica cu tuș este prea slabă pentru a fi încărcată, răsuciți mosorul panglicii în direcția săgeții pentru a scoate porțiunea întinsă.



- Nu dezamblați nicio dată panglica cu tuș.
- Nu trageți afară ribonul din panglica cu tuș.
- Nu scoateți panglica cu tuș în timpul imprimării.

#### Hârtia de imprimat

- Partea fără imprimări este partea pentru imprimare. Dacă partea pentru imprimat este prăfuită sau are amprente calitatea imprimării poate fi inferioară.  
Aveți grijă să nu atingeți suprafața pentru imprimare.
- Nu îndoiiți hârtia și nu o rupeți acolo unde este perforată înainte de a imprima.
- Pentru a evita blocarea hârtiei sau defectarea imprimantei, înainte de a imprima fiți atent la următoarele:
  - Nu scrieți și nu tipăriți pe hârtia de imprimat. După imprimare folosiți un stilou cu cerneală uleioasă pentru a scrie pe hârtie. Nu puteți tipări pe hârtia imprimată folosind o imprimantă cu jet de cerneală, etc.
  - Nu atașați etichete sau ștampile pe hârtia pentru imprimat.
  - Nu rulați și nu îndoiiți hârtia de imprimat.
  - Numărul total de hârtie de imprimat nu depășește 20 de coli.
  - Nu imprimați pe hârtie de imprimat folosită. Imprimarea dublă pe aceeași hârtie nu va face mai groasă imaginea imprimată.
  - Folosiți numai hârtie de imprimat pentru această imprimantă.
  - Nu folosiți hârtia de imprimat scoasă fără a fi imprimată.
- Nu imprimați pe coli folosite de hârtie imprimată și nu încercați să derulați în apoi ribonul din interiorul panglicii cu tuș. Acest lucru ar putea deteriora imprimanta.
- Nu scoateți tava de hârtie în timpul imprimării.



## Note asupra depozit rii seturilor pentru imprimare

- Atunci când urmează să păstrați un set de panglică cu tuș și hârtie de imprimat utilizat parțial pentru o perioadă mai lungă de timp, depozitați-le în ambalajul original sau într-un container asemănător.
- Atunci când urmează să depozitați hârtie de imprimat în tava de hârtie, nu uitați să închideți tava de hârtie și să trageți capacul.
- Evitați să așezați panglica cu tuș în locuri supuse la temperaturi ridicate, umiditate mare, praf excesiv sau lumină solară directă. Vă rugăm să o depozitați într-un loc întunecat și rece și să o folosiți repede. În funcție de condițiile de depozitare, elementele de culoare ale panglicii cu tuș s-ar putea deteriora. Sony nu își asumă responsabilitatea pentru nici o daună, pierdere sau rezultate de imprimare eșuate ce ar putea fi provocate de utilizarea panglicii cu tuș.
- Evitați să lăsați suprafața pentru imprimare să intre în contact cu o radieră din plastic sau cu mapele de birou din plastic care conțin clorură de vinil sau plastifiant, pentru o perioadă lungă de timp; este posibil să se schimbe culorile imaginii imprimate sau ca aceasta să se deterioreze.

## Cardurile de memorie

### Cardul “Memory Stick”

#### Ce este “Memory Stick”?

“Memory Stick” este un mediu de înregistrare IC compact, cu capacitate mare. A fost realizat nu numai pentru schimbarea/difuzarea datelor digitale între produse „Memory Stick” compatibile, dar și pentru a servi ca dispozitiv extern de stocare ce poate fi introdus/detașat ce poate salva date.

#### Tipuri de carduri “Memory Stick” pe care le suport imprimanta

Cu imprimanta puteți utiliza următoarele tipuri de carduri “Memory Stick”<sup>3</sup>:

Tip de card Memory Stick	Afi are/Imprimare	tergere/Salvare/Formatare
Memory Stick (f r MagicGate)	OK	OK
Memory Stick (cu MagicGate)	OK*1	OK*1
MagicGate Memory Stick	OK*1	OK*1
Memory Stick PRO <sup>2</sup>	OK*1	OK*1
Memory Stick Micro (M2 <sup>4</sup> )	OK*1	OK*1

\*1 Imprimanta nu este echipată cu tehnologia „MagicGate” și nu poate citi sau scrie date supuse protecției „MagicGate”. „MagicGate” este denumirea generală a tehnologiei de protejare a dreptului de autor dezvoltată de Sony. Această tehnologie asigură autentificarea și criptarea; confirmarea reciprocă se realizează între mediul „Memory Stick” și dispozitivul compatibil „MagicGate” a faptului că celălalt dispozitiv poate înregistra și reda corect datele protejate la copie re.

Continuare

Atunci când se stabilește autentificarea, este realizată criptarea datelor. Atunci când sunt redade datele, este realizată și autentificarea. Numai atunci când este stabilită autentificarea, datele sunt decriptate la starea originală și redade. Datele protejate la copiere nu pot fi redade cu alt dispozitiv în afara celor autentificate.

- \*2 Imprimanta este echipată cu un slot compatibil atât cu mediile de mărime standard, cât și cu cele de mărime Duo. Fără un adaptor Memory Stick Duo, puteți utiliza atât un card „Memory Stick” de mărime standard, cât și un card „Memory Stick Duo” de dimensiune compactă.
- \*3 Imprimanta suportă FAT32. S-a dovedit că imprimanta este funcționabilă cu un card „Memory Stick” cu o capacitate de 8GB sau mai puțin fabricată de Sony Corporation. Cu toate acestea, nu garantăm funcționarea tuturor mediilor „Memory Stick”.  
În plus, imprimanta nu suportă transferul paralel de date.
- \*4 “M2” este prescurtarea pentru “Memory Stick Micro”. În această secțiune, “M2” este folosit pentru a descrie “Memory Stick Micro”.

Pentru cele mai noi informații despre mediile disponibile și altele, accesați următoarea pagină de web:

<http://www.memorystick.com/en/support/support.html>

Selectați zona în care utilizați imprimanta, apoi selectați „Digital Printer” în fiecare pagină corespunzătoare unei zone.

## Note asupra utilizării

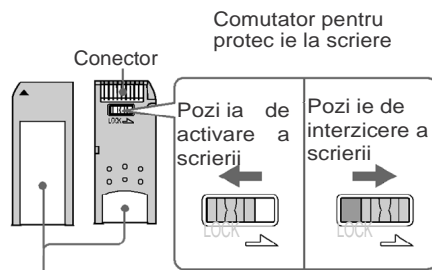
- Pentru ultimele informații referitoare la cardurile „Memory Stick” suportate de imprimantă, consultați informațiile de spre cardurile „Memory Stick” compatibile pe site-ul Sony.
- Nu introduceți mai multe carduri “Memory Stick” în același timp, deoarece imprimanta ar putea întâmpina probleme.
- Atunci când folosiți un card “Memory Stick”, nu uitați să verificați direcția de introducere. Utilizarea greșită ar putea produce probleme imprimantei.
- Atunci când folosiți cardul “Memory Stick Micro” la

imprimantă, introduceți-l întotdeauna într-un adaptor M2.

- Dacă introduceți “Memory Stick Micro” în imprimantă fără un adaptor M2, este posibil să nu îl mai puteți scoate.
- Dacă introduceți “Memory Stick Micro” într-un adaptor M2, și introduceți adaptorul M2 în adaptorul Memory Stick Duo, este posibil ca imprimanta să nu funcționeze corespunzător.
- Nu lăsați cardul “Memory Stick Duo”, adaptorul M2 pentru “Memory Stick Duo” sau mediul M2 la îndemâna copiilor mici, pentru a împiedica înghițirea accidentală a obiectelor.
- Evitați să scoateți cardul “Memory Stick” din imprimantă în timp ce aceasta citește sau scrie date.
- În următoarele situații datele ar putea fi

distruse:

- “Memory Stick” este scos sau imprimanta este oprită în timpul operațiunii de citire sau scriere.
- “Memory Stick” este folosit într-un loc supus electricității statice sau zgomotelor electrice.
- Vă recomandăm să păstrați copii de rezervă ale datelor importante.
- Este posibil ca datele procesate cu calculatorul să nu poată fi redade cu imprimanta.
- Atunci când formatați un card “Memory Stick”, folosiți funcția de formatare a imprimantei sau a camerei digitale. Dacă formatați un card „Memory Stick” cu calculatorul, este posibil ca imaginile să nu fie afișate corespunzător.
- Atunci când formatați un card “Memory Stick”, toate datele, inclusiv imaginile protejate la copiere, vor fi șterse. Pentru a evita ștergerea accidentală a datelor importante, nu uitați să verificați conținutul înainte de a formata.
- Nu puteți înregistra, edita sau șterge date dacă trageți comutatorul pentru protecție la scriere în poziția LOCK.



Aeza i eticheta aici.

- Atunci când folosiți un card "Memory Stick Duo" fără comutatorul pentru protecție la scriere, aveți grijă să nu editați sau să ștergeți datele din greșeală.
- Atunci când trageți butonul pentru protecție la scriere al cardului „Memory Stick Duo”, folosiți un dispozitiv cu vârf ascuțit.
- Nu atașați nici un alt material în afara etichetei pe poziția de etichetare. Atunci când atașați eticheta furnizată, aveți grijă să o atașați pe poziția pentru etichetare. Eticheta nu se dezlipiște.
- Atunci când scrieți în zona pentru memo a etichetei atașate, nu scrieți apăsat.
- Atunci când transportați sau depozitați "Memory Stick", puneți-l în carcasa special concepută pentru card.
- Nu atingeți terminalele cardului "Memory Stick" cu mâna sau cu un obiect metalic.
- Nu loviți, nu îndoiți și nu scăpați cardul "Memory Stick".
- Nu dezasamblați și nu modificați cardul "Memory Stick".
- Nu expuneți cardul "Memory Stick" la apă.
- Nu folosiți și nu expuneți cardul "Memory Stick" în următoarele condiții:
  - Locuri nerecomandate pentru utilizarea acestuia, inclusiv locuri cum ar fi interiorul unei mașini parcate la soare sau/ vara, a fară în lumina solară directă, și nu îl așezați în apropierea caloriferelor.
  - Locuri umede sau locuri cu substanțe corozive.

## Cardul SD

Slotul cardului SD al imprimantei vă permite să folosiți următoarele:

- card de memorie SD<sup>\*1,2</sup>
- card de memorie SDHC<sup>\*3</sup>
- card de memorie standard MMC<sup>\*4</sup>

Nu garantăm funcționarea corespunzătoare a tuturor tipurilor de carduri de memorie SD și de carduri de memorie standard MMC.

\*1 S-a dovedit că imprimanta este funcționabilă cu un card SD cu o capacitate de 2 GB sau mai puțin.

\*2 Atunci când folosiți un card miniSD, utilizați un adaptor pentru un card miniSD. Dacă introduceți un card miniSD fără adaptor în slotul imprimantei, este posibil să nu îl mai puteți scoate.

\*3 S-a dovedit că imprimanta este funcționabilă cu un card SDHC cu o capacitate de 4 GB sau mai puțin.

\*4 S-a dovedit că imprimanta este funcționabilă cu un card de memorie standard MMC cu o capacitate de 2 GB sau mai puțin.

## Note asupra utilizării

- Atunci când folosiți un card, nu uitați să verificați direcția de introducere a acestuia și slotul corect.
- Nu puteți citi sau scrie datele protejate la copiere.
- Nu loviți, nu scăpați și nu îndoiți cardul.
- Nu dezasamblați și nu modificați cardul.
- Nu expuneți cardul la apă.
- Evitați să folosiți un card în locuri supuse la umiditate excesivă, deoarece aceasta îl poate afecta.
- Nu utilizați și nu depozitați cardul într-un loc supus la:
  - temperaturi foarte mari, cum ar fi interiorul unei mașini sau afară, în lumina solară directă, sau într-un loc în apropierea caloriferelor.
  - lumină solară directă
  - umiditate mare sau substanțe corozive
  - electricitate statică sau zgomote electrice
- Atunci când transportați sau depozitați cardul, așezați-l în carcasa furnizată cu el.
- Nu scoateți cardul și nu opriți imprimanta în timp ce aceasta citește sau scrie date, iar indicatorul de acces luminează intermitent. Altfel, datele ar putea deveni imposibil de citit sau ar putea fi șterse.

# Specifica ii

## × Imprimanta

### Metoda de imprimare

Imprimare cu sublimarea culorilor (Galben/Magenta/Cyan cu 3 treceri)

### Rezolu ie

300 (H) x 300 (V) dpi

### Procesare de imagine pe punct

256 nivele (8 biți pentru fiecare

Galben/Magenta/Cyan),

aprox. 16 770 000 de culori

### Dimensiunea de imprimare

P (Dimensiune de carte poștală/4 x 6 inci):

101.6 x 152.4 mm (maxim, fără margini)

### Durata de imprimare (a unei coli)

\*1\*2\*3\*4

Card de memorie

:

Aprox. 64 sec.

PictBridge\*3\*5:

Aprox. 75 sec.

Via PC\*6:

Aprox. 61 sec.

### Conectori de intrare/ie ire

USB pentru conectare la calculator USB 1.1 (Tip B)

Nu este suportată viteza mare.

Conector PictBridge

### Slot

Slot pentru cardul "Memory Stick"

Slot pentru cardul SD

### Formate de fi iere de imagine compatibile

JPEG: DCF 2.0 compatibil, Exif 2.21 compatibil, JFIF\*7

TIFF: compatibil Exif 2.21

BMP\*8: 1, 4, 8, 16, 24, 32 biți în format Windows

Unele fișiere de imagine nu sunt compatibile.

### Num rul maxim de pixeli de prelucrat

6 400 (H) x 4 800 (V) puncte

(Exceptând Index Print și o parte din Creative Print)

### Num rul maxim de fi iere de stocat

9 999 de fișiere pentru cardul de memorie/dispozitivul extern

### Panglic cu tu /Hârtie de imprimat

Consultați „Mai întâi citiți acest ghid”.

### Ecranul LCD

Panoul LCD:

5.0 cm (tip 2.0) drive TFT

Numărul total de puncte:

86 636 (358 x 242)

### Cerin e privind alimentarea

Mufă DC IN, DC 24V

### Consum de energie

În timpul imprimării: 75 W (maxim)

În modul standby: mai puțin de 1W

### Temperatura de func ionare

5 °C până la 35 °C (41 °F până la 95 °F)

### Dimensiuni

Aprox. 175 x 60 x 137 mm

(7 x 2 3/8 x 5 1/2 inci)

(w/h/d, exceptând părțile proeminente) (304 mm (12 inci) grosime atunci când este instalată tava de hârtie.)

### Mas

Aprox. 1.0 kg (2 lb 3 oz)

(exceptând tava de hârtie, panglica cu tuș adaptor AC)

### Accesorii incluse

Consultați "Mai întâi citiți acest ghid".

### × Adaptor de re ea AC-S2425

### Cerin e privind alimentarea

CA 100V până la 240 V, 50/60 Hz,

1.5A până la 0.75 A

### Tensiunea nominal la ie ire

CC 24 V, 2.2 A (Peak 3.7 A, 6.5 s)

### Temperatura de func ionare

5 °C până la 35 °C (41 °F până la 95 °F)

## Dimensiuni

Aprox. 60 x 30.5 x 122 mm

( $2\frac{3}{8}$  x  $1\frac{1}{4}$  x  $4\frac{7}{8}$  inci)

(w/h/d, exceptând părțile proeminente și cabluri)

## Mas

Aprox. 305 g (11 oz)

Design-ul și specificațiile pot fi schimbate fără notificare.

\* Numărul total de coli de mărime P pe care imprimanta le poate imprima este estimat a fi aproximativ 2,000.

\*1: Setări imprimare: Fără margini, No time stamp, AutoFine Print 3: ON (Photo)

\*2: Atunci când imprimați o imagine (fișier de 4.22 MB) făcută cu o cameră digitală Sony care conține elemente de efect de aproximativ 10,000,000 sau echivalentul.

\*3: Viteza de imprimare: Din momentul în care este apăsat butonul PRINT până la finalizarea imprimării. (Durata de imprimare poate varia

în funcție de echipamentul utilizat, de formatul imaginii, cardul de memorie

utilizat, setările aplicației și condițiile de utilizare.)

\*4: Atunci când imprimați de pe un card "Memory Stick PRO

Duo" introdus în slotul imprimantei

\*5: Atunci când imprimați prin DSC-N2 conectat prin cablu USB. Din momentul în care este apăsat butonul „PRINT” de pe ecranul LCD al camerei până la finalizarea imprimării.

\*6: Durata procesării și transferului de date este exclusă.

\*7: Format de bază JPEG cu format 4:4:4, 4:2:2, sau 4:2:0

\*8: .Nu puteți imprima utilizând Picture Motion Browser.

### Pagina de internet destinată asistenței pentru clienți

Cele mai recente informații sunt disponibile la următoarea adresă de internet:

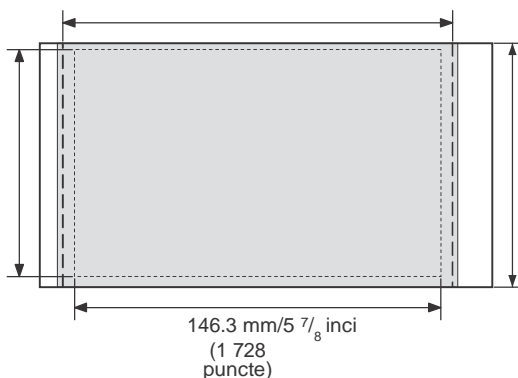
<http://www.sony.net/>

## Domeniul de imprimare

### Mărime P


152.4 mm/6 inci  
(1 800 puncte)

95.5 mm/  
 $3\frac{7}{8}$  inci  
(1 128 puncte)



101.6 mm/  
4 inci  
(1 200 puncte)

Ilustrațiile de mai sus sunt valabile la imprimarea unei fotografii cu raport de aspect de 2:3. Domeniul de imprimare diferă între o imprimare cu margini și una fără margini.

 Domeniul de imprimare cu margini

 Domeniul de imprimare fără margini

 Perforații

---

# Glosar

## **DCF (Design rule for Camera File system)**

Această cameră corespunde standardului DCF (reguli de Proiectare a sistemelor de fișiere realizate cu camera) stabilit de JEITA (Asociația japoneză a producătorilor de aparatură electronică și IT) pentru menținerea schimbului de fișiere și a compatibilității între camerele digitale și produsele relaționate acestora. Cu toate acestea, compatibilitatea completă și posibilitatea de schimb nu sunt garantate.

## **DPOF (Digital Print Order Format)**

Format utilizat pentru a înregistra informații necesare pentru imprimarea automată, la un magazin specializat sau cu o imprimantă personală, a imaginilor înregistrate de o cameră digitală. Imprimanta suportă imprimarea DPOF și poate tipări automat numărul stabilit de exemplare de imagini marcate DPOF.

## **Exif 2.21 (Exif Print)**

Exif (Exchangeable image file format for digital cameras-format interșanjabil de fișiere de imagine pentru camere digitale) Print este un standard mondial pentru imprimarea fotografiilor digitale. O cameră digitală care acceptă standardul Exif Print stochează datele relevante pentru condițiile de fotografiere pe măsură ce imaginile sunt înregistrate. Imprimanta folosește datele stocate în fiecare fișier de imagine pentru a asigura compatibilitatea cât mai bună posibil<sup>\*1</sup>.

<sup>\*1</sup> Atunci când este activată funcția "Auto Fine Print 3" și este înregistrată o imagine (un fișier JPEG) cu o cameră digitală compatibilă Exif Print (Exif 2.21), imaginea este ajustată automat la calitatea optimă a fotografiei și a imprimării.

## **Sistemul de memorie de masă**

Diferite tipuri de dispozitive ce permit stocarea a cantități mari de date, inclusiv toate tipurile de disk drive-uri (dischete, hard disc-uri, discuri optice) sau medii cu bandă. Spre deosebire de memoria permanentă reprogramabilă, dispozitivele de memorie de masă rețin date chiar și atunci când calculatorul este oprit.

## **Cardul "Memory Stick"/SD**

Mediu de stocare compact, ușor, detașabil. Pentru detalii consultați paginile de la 65 la 67.

## **PictBridge**

Standard specificat de Camera & Imaging Products Association care vă permite conectarea directă a unei camere digitale compatibile PictBridge la imprimantă, fără a folosi calculatorul, asigurând astfel posibilitatea imprimării imediate.

## **Miniaturi**

Imagini în miniatură ce reprezintă imaginile originale stocate în fișierele de imagini realizate cu camera digitală. Imprimanta folosește miniaturi în lista de imagini.

# Index

## A

Afișarea detaliată a datelor imaginii 7  
Afișare date imagine 7, 27  
Auto Fine Print 3 24

## B

Buton pentru protecție la scriere 66

## C

Calendar 17  
Camera PictBridge 28  
Cantitate de imprimare 7, 14  
Card SD  
    Note asupra utilizării 67  
    Tipuri 67  
Cerințe de sistem 32  
Căutarea unei imagini 20  
Curățare 61  
Comanda pentru afișarea datei 27  
Comutator ON/stand by 28, 31, 34  
Conectare  
    Dispozitiv Bluetooth 29  
    Cameră digitală 28  
    PC 34  
Conectare  
    Dispozitiv extern 31  
Conector PictBridge 28, 29, 31  
Conector USB 34  
Creative Print 15  
Corectare ochi-roșii 13

## D

Dezinstalare  
    Picture Motion  
Browser 36  
    Driver de imprimantă 35  
Domeniu de imprimare 69  
Display/Printer setup 26  
DPOF 7, 9  
Dispozitiv Bluetooth 29  
Dispozitiv extern 31  
Dispozitiv de memorie de masă 31

## E

Easy printing 9  
Ecranul LCD 7  
Efect „ochi de pește” 13  
Exif Print 24

## F

Filtru 13  
Filtru special 13  
Formatare 22

## H

Hârtia se blochează 61  
Hârtie de imprimat  
    Note asupra utilizării 64

## I

Imagine de format 16  
Instalare  
    Picture Motion  
    Browser 35  
    Driver de imprimantă 33  
Imprimare toate 9  
Imprimarea datei 25  
Imprimare index 9  
Imprimare  
    Imagine Creative Print 14  
    Imagine editată 14  
    De pe un dispozitiv Bluetooth 29  
    De pe un PC 32  
    De pe o cameră PictBridge 28  
    De pe un dispozitiv extern 31  
    Utilizare Picture Motion Browser 37  
Indicator de protecție 7  
Indicator fișier atașat 7  
Indicator ON/standby 28, 31, 34

Indicații ecran 7  
Indicații intrare 7

## **L**

Limbă 27  
Lumină de fundal LCD 27  
Listă de imagini 8

## **M**

Memory Stick  
    Formatare 22  
    Note asupra utilizării 66  
    Tipuri 65  
Monocrom 13  
Mișcarea unei imagini 11  
Margini (cu/fără) 24, 40  
Măsuri de precauție 63  
Mod demonstrație 27  
Meniul Edit 10  
Mesaje de eroare 58  
Mărirea și micșorarea unei  
imagini 8, 11

## **O**

Orientare 39  
Ordine de listare 27

## **P**

Paint 13  
Picture Motion Browser  
37  
Previzualizare 7  
Print setup 23  
Pachete de imprimare  
    Note asupra utilizării  
64  
Panglică cu tuș  
    Note asupra utilizării  
64  
Pictogramă 27  
Previzualizare imagine  
7  
Prezentare diapozitive  
19

## **R**

Rotirea unei imagini 12  
Reglarea unei imagini  
12

Continuare

---



## **S**

Salvarea unei imagini 14

Sepia 13

Setarea cantității de imprimare  
7

Specificații 68

Schimbarea afișajului  
ecranului 8

Schimbarea afișajului 27

Setarea culorilor 25

Soluționarea defectelor 43

## **Ș**

Ștergerea unei imagini 21

## **Z**

Zoom in 8

Zoom out 8



Tipărit cu cerneală pe bază de ulei vegetal și COV (Compuși organici volatili).

Sony Corporation    Tipărit în China